

# Ваш КПК



---

Компания Philips старается постоянно улучшать свои изделия. Из-за обновления программного обеспечения данное руководство пользователя может немного не соответствовать вашему изделию. Компания Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или аннулировать его в любое время без предварительного уведомления. Устройство соответствует всем необходимым стандартам.

---

## Включение и выключение

- 1 Нажмите и удерживайте клавишу питания, чтобы включить устройство.
- 2 Для выключения устройства нажмите и удерживайте клавишу питания, после чего выберите пункт **Отключить питание**.

### Внимание:

- При первом включении устройства следуйте экранным подсказкам для настройки вашего устройства.

## Блокировка/разблокировка сенсорного экрана

Вы можете заблокировать сенсорный экран и клавиши для предотвращения любого нежелательного действия с устройством.

- 1 Для блокировки нажмите клавишу питания.
- 2 Для разблокировки потяните иконку  вправо.

## Клавиши

Информация об основных клавишах.

Клавиша	Название	Функция
	<b>Питание</b>	- Нажмите и удерживайте для включения/выключения. - Нажмите для включения/выключения экрана. - Удерживайте для доступа к опциям, выберите Бесшумный режим или Режим полета.
	<b>Клавиша "Главный экран"</b>	- Возврат на главный экран. - Удерживайте для открытия списка недавно использовавшихся приложений.
	<b>Клавиша Меню</b>	- Открыть список параметров, доступных на текущем экране. - На главном экране открывает "Обои", "Приложения" и "Настройки".

---

	<b>Клавиша "Назад"</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Возврат на предыдущий экран или выход.</li> <li>- Скрывает экранную клавиатуру, если она открыта.</li> </ul>
	<b>Регулировка громкости</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Регулирует громкость звонка в режиме ожидания или громкость голоса во время телефонного разговора.</li> <li>- Во время получения входящего вызова коротко нажмите клавишу громкости для отключения мелодии звонка.</li> </ul>

---

## Использование сенсорного экрана

Информация об основных действиях для работы с сенсорным экраном.

Функция	Действие
Нажатие	Коротко нажмите (коснитесь) один раз, чтобы выбрать или запустить меню, функцию или приложение.
Нажатие и удерживание	Нажмите элемент и удерживайте его более 2 секунд.
Перетягивание	Нажмите элемент и перетяните его на новое место.
Двойное касание	Коротко коснитесь элемента два раза.
Перелистывание	Быстрая прокрутка вверх, вниз, влево или вправо для перемещения по спискам или экранам.
Щипки	Разведите два разведенных в стороны пальца на экран и сведите вместе. В некоторых приложениях, таких как веб-браузер, можно использовать сдвижение/раздвижение (щипки) по экрану при помощи двух пальцев (например, большим и указательным пальцами) для увеличения или уменьшения масштаба при просмотре картинок или веб-страниц.

---

## Настройка главного экрана

Вы можете настраивать главный экран в соответствии со своими предпочтениями.

Функция	Действие
Добавление элементов	Нажмите  , чтобы войти в экранное меню или виджеты, нажмите и удерживайте элемент, а затем перетяните его на главный экран.
Перемещение элементов	Нажмите и удерживайте элемент, затем перетяните его на новое место.
Удаление элементов	Нажмите и удерживайте элемент, пока в верхней части главного экрана не появится значок X Удалить. Перетяните элемент в это место. Когда элемент станет красным, отпустите его.
Выбор обоев	На главном экране нажмите  > <b>Обои</b> или коснитесь и удерживайте пустую область на главном экране, а затем выберите нужное изображение в настройках.

## Главный экран

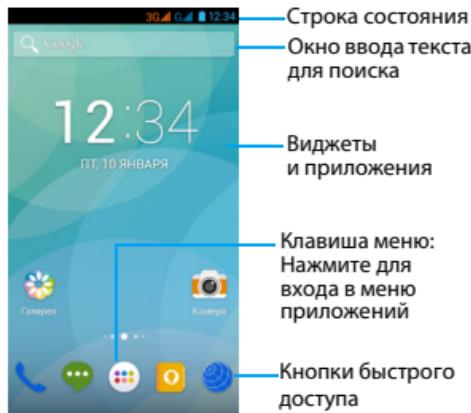
На главном экране можно просматривать состояние устройства и открывать приложения.

Главный экран состоит из нескольких панелей. Для просмотра панелей главного экрана выполняйте прокрутку влево или вправо. Предусмотрено 4 дополнительных главных экрана.

Для их просмотра проведите пальцем горизонтально по экрану влево или вправо. Нажмите  для возврата на центральный главный экран.

Добавив избранные приложения, ярлыки и виджеты, их можно будет активировать одним нажатием.

Главный экран имеет следующие зоны:



## Панель уведомлений

При получении нового уведомления можно открыть панель уведомлений и просмотреть уведомление о событии или новую информацию, которые были получены.

- Чтобы открыть панель уведомлений, нажмите и удерживайте строку состояния, после чего проведите пальцем вниз. При наличии нескольких уведомлений можно прокрутить экран вниз, чтобы просмотреть их все.
- Чтобы скрыть панель, потяните нижнюю границу панели вверх. На панели уведомлений можно также просматривать текущее состояние устройства и использовать различные опции.
- Откройте панель уведомлений, после чего нажмите , чтобы открыть панель состояния КПК.
- Поместите два пальца на строку состояния, затем проведите пальцами по экрану вниз.

## Значки и символы

Информация о значках и символах на экране.

### Значки Функция

	КПК не будет звонить при приеме звонка.
	КПК будет вибрировать при входящем звонке.
	Индикатор уровня заряда аккумулятора.
	Зарядка при включенном питании КПК.
	Wi-Fi включен.
	КПК подключен к GSM-сети. Чем больше полосок отображается, тем выше уровень сигнала сети.
	КПК подключен к сети и включена передача данных.
	Загрузка данных.
	Передача данных.
	Вызов.
	Есть пропущенные вызовы.
	Новое SMS-сообщение.
	Подключено к ПК.
	Режим отладки через USB.
	Bluetooth включен.
	Подключена гарнитура.
	Будильник включен.
	FM-радио работает в фоновом режиме.
	Воспроизводится музыка в фоновом режиме.
	Произошла ошибка или требуется внимание пользователя.

# Подготовка к эксплуатации

Компания Philips приветствует вас и поздравляет с покупкой!

Чтобы наиболее эффективно использовать свое устройство и все возможности, предлагаемые компанией Philips, мы рекомендуем зарегистрировать устройство на сайте:

[www.philips.com/mobilephones](http://www.philips.com/mobilephones)

Для получения более подробной информации о вашем изделии посетите страницу:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## Внимание:

- Перед использованием КПК прочтите инструкции в разделе "Безопасность и меры предосторожности".

## Сборка и зарядка

Информация о том, как вставить USIM- или SIM-карту и зарядить аккумулятор перед первым использованием.

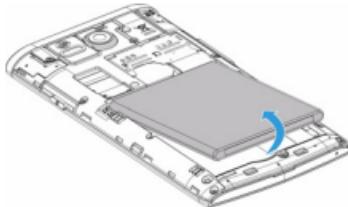
### Вставьте SIM-карту

Выполните указанные ниже действия, чтобы вставить USIM- или SIM-карту. Не забудьте выключить КПК перед снятием задней крышки.

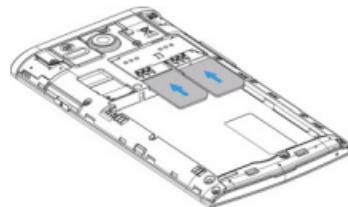
- Снимите заднюю крышку.



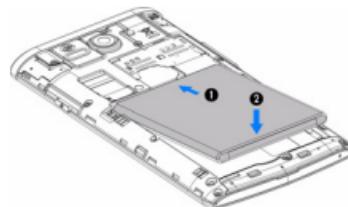
**2** Извлеките аккумулятор.



**3** Установите SIM-карты.



**4** Вставьте аккумулятор.



**5** Установите заднюю крышку на место.



## Зарядка аккумулятора

Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу показывает уровень заряда.



### Советы:

- Во время зарядки КПК можно использовать.
- Если зарядное устройство остается подключенным к КПК при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора.
- Если вы не собираетесь использовать КПК несколько дней, рекомендуется извлечь из него аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, со временем он будет терять свой заряд.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

## Установка карты Micro-SD (карта памяти)

### Установка карты памяти

Можно увеличить объем памяти КПК и сохранять больше дополнительных мультимедийных файлов, установив карту micro-SD.

Ваше устройство поддерживает карты памяти объемом до 32 Гб.

- I Вставьте micro-SD карту в слот.



## Извлечение карты памяти

Убедитесь, что КПК не обращается к карте памяти в данный момент. Для безопасного извлечения карты памяти сначала ее следует отключить.

- 1 В режиме ожидания нажмите > **Настройки** > **Память** > **Извлечь SD-карту**.
- 2 Аккуратно выталкивайте карту памяти, пока она не отсоединится от КПК.
- 3 Извлеките карту памяти.

### Внимание:

- Не извлекайте карту памяти во время передачи данных или доступа к информации, т. к. это может привести к порче или повреждению файлов на карте.

## Форматирование карты памяти

Форматирование карты памяти на ПК может вызвать несовместимость с устройством. Форматируйте карту памяти только на самом устройстве.

В режиме ожидания нажмите > **Настройки** > **Память** > **Очистить SD-карту**.

### Внимание:

- Перед форматированием карты памяти не забудьте сделать резервную копию всех важных данных, хранящихся на устройстве.

## Персонализация КПК

### Время и дата

В режиме ожидания нажмите > **Настройки** > **Дата и время** для настройки стиля отображения времени и даты на своем устройстве.

- **Дата и время сети:** Выберите, чтобы получать данные о времени из сети и автоматически обновлять время и дату.
- **Часовой пояс сети:** Выберите, чтобы получать данные о часовом поясе из сети при смене часового пояса.
- **Дата:** Установить текущую дату вручную.
- **Время:** Установить текущее время вручную.

- **Часовой пояс:** Выбор часовогого пояса.
- **24-часовой формат:** Выберите, чтобы время отображалось в 24-часовом или 12-часовом формате.
- **Формат даты:** Выбор формата даты.

#### Советы:

- При полной разрядке аккумулятора время и дата сбрасываются.

## Настройка блокировки экрана

Чтобы заблокировать устройство, активируйте функцию блокировки экрана.

В режиме ожидания нажмите  > **Настройки** > **Безопасность** > **Блокировка экрана**.

- **Нет:** Отключить блокировку экрана.
- **Провести пальцем:** Провести по экрану для разблокировки КПК.
- **Фейсконтроль:** Разблокировка устройства по изображению (фото).
- **Разблокировка голосом:** Установка разблокировки на распознавание голоса
- **Графический ключ:** Нарисовать узор для разблокировки экрана.
- **PIN-код:** Разблокировка экрана при помощи PIN-кода.
- **Пароль:** Создание своего собственного пароля для разблокировки экрана.

## Блокировка SIM-карты

Вы можете блокировать КПК с помощью PIN-кода к SIM-карте.

- 1 В режиме ожидания нажмите  > **Настройки** > **Безопасность** > **Блокировка SIM-карты** > **Настроить блокировку**.
- 2 Выберите SIM-карту, введите PIN-код и нажмите **OK**.

## Внимание:

- Если несколько раз ввести неправильный PIN-код, то SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны будете ввести PUK-код.
- Если SIM-карта заблокирована в результате ввода неправильного PUK-кода, для разблокировки SIM-карты будет необходимо обратиться к оператору мобильной сети.

## Доступ к приложениям

- Выполните прокрутку влево или вправо для перехода на другой экран, и выберите приложение.
- На главном экране коснитесь  , чтобы открыть список приложений.
- Нажмите  для возврата на предыдущий экран или нажмите  для возврата на главный экран.
- Доступ к недавно использованным приложениям: Нажмите и удерживайте  для просмотра списка приложений, которые вы в последнее время использовали.

## Советы:

- Ваше устройство оборудовано датчиком движения, который определяет его ориентацию. Если повернуть устройство во время использования определенных функций, то интерфейс автоматически переключится в альбомную ориентацию. Чтобы устройство сохраняло ориентацию, когда вы его поворачиваете, отключите эту функцию в **Настройки > Дисплей > Автоповорот экрана**.

## Управление приложениями

Информация о том, как просматривать запущенные приложения и

- В режиме ожидания нажмите  > **Приложения**.
- При выборе вкладки **Работающие** можно просмотреть все работающие приложения. Выберите приложение и нажмите **Остановить** для его остановки.
- При выборе вкладки **Сторонние** можно просмотреть все загруженные приложения. Нажмите на приложение для получения подробной информации о нем, и выберите **Удалить** для его деинсталляции.

# Основные функции

## Вызовы

### Выполнение вызова

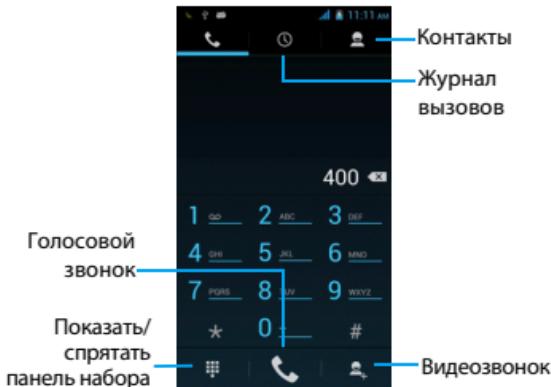
- 1 Нажмите .
- 2 Наберите полный номер или выберите нужный номер из отфильтрованного списка номеров, содержащих введенные цифры.
- 3 Позвоните по голосовой или видеосвязи.
- 4 Нажмите , чтобы завершить звонок.

### Советы:

- Функция интеллектуального набора в панели набора номера телефона позволяет осуществить вызов легко и быстро. Просто введите номер телефона или первые несколько букв имени абонента, которому вы хотите позвонить. Функция интеллектуального набора автоматически выполнит поиск и отфильтрует сохраненные контакты и телефонные номера из истории вызовов.

### Внимание:

- Чтобы ввести номер в международном формате, нажмите "0" и не отпускайте, пока не появится знак "+".
- Во многих странах запись разговора без разрешения является незаконной. Всегда спрашивайте разрешение на запись разговора у другого абонента.



## Ответ на вызов/отклонение вызова

- 1 Когда поступает входящий вызов, нажмите и удерживайте , после чего проведите пальцем вправо , чтобы ответить на звонок, или влево , чтобы отклонить вызов. (Уровень звука регулируется боковой клавишей громкости).
- 2 Нажмите , чтобы завершить звонок.

## Конференц-вызов

Можно обрабатывать два и более вызовов или использовать конференц-связь, если такая возможность предоставляется вашим оператором.

- 1 Во время разговора нажмите , чтобы ввести телефонный номер, а затем нажмите  для набора номера. Будет сделан вызов на второй номер.
- 2 Первый вызов будет при этом переведен на удержание.
- 3 Нажмите  для переключения вызова, затем нажмите  для начала конференции.
- 4 Для завершения звонка нажмите , чтобы повесить трубку.

## Экстренный вызов

Вызов экстренной помощи можно совершить даже без SIM-карты в КПК.

В Европе стандартный номер вызова экстренной помощи – 112, в Великобритании – 999.

### Советы:

- Если у вас включен пароль блокировки или блокирующая комбинация, но вы их забыли, можно выполнять экстренные вызовы, нажав "Экстренный вызов" на экране.

# Сообщения

## Отправка сообщений

- 1 Нажмите .
- 2 Выберите "Новое сообщение" .
- 3 Введите номер вручную или нажмите  для выбора номера из телефонной книги.
- 4 Выберите текстовое поле и введите текст своего сообщения.
- 5 Нажмите  > **Добавить тему** и введите тему сообщения.
- 6 Нажмите  и прикрепите файл. (например, картинку, видео, звуковой файл или слайд-шоу).
- 7 Нажмите  для отправки сообщения.

### Внимание:

- Законом запрещается отправка с помощью MMS-сообщений изображений и звуковых файлов, защищенных авторским правом.

# Электронная почта

## Настройка учетной записи электронной почты

- 1 В списке приложений нажмите .
- 2 Введите свой адрес электронной почты и пароль.
- 3 Нажмите **Ручная настройка**, выберите **POP3/IMAP/Exchange** и нажмите **Далее**.
- 4 Если тип учетной записи, которую необходимо настроить, отсутствует в базе данных КПК, последует запрос на ввод дополнительных данных.
- 5 Следуйте экранным подсказкам.

### Внимание:

- По окончании настройки аккаунта электронной почты, сообщения почты будут загружены на устройство.
- Выберите имя аккаунта в верхней части экрана, после этого выберите аккаунт, из которого необходимо восстановить сообщения.
- По настройкам почтового сервера проконсультируйтесь у своего провайдера почтовых услуг.

# Управление телефонной книги

## Добавление нового контакта

- 1 Нажмите  для входа в **Контакты**.
- 2 Нажмите  и выберите память для сохранения.
- 3 Добавьте номер телефона и другие данные, если это необходимо.
- 4 Нажмите **Готово** для завершения сохранения.

### Советы:

- Для контактов из расширенной телефонной книги можно добавлять подробные данные, такие как номер домашнего телефона, номер рабочего телефона, фото контактного лица и мелодии звонка.

## Создание визитной карточки

- 1 Нажмите  > .
- 2 Выберите **Настроить профиль** в верхней части списка контактов.
- 3 Введите свои личные данные.
- 4 Нажмите **Готово**.

## Создание группы контактов

Создавая группы контактов, вы можете управлять сразу несколькими контактами и отправлять сообщения сразу всей группе.

- 1 В списке приложений нажмите  > .
- 2 Нажмите  и выберите память для сохранения.
- 3 Введите название и настройте параметры для данной группы.
- 4 Добавьте в группу пользователей.
- 5 Нажмите **Готово**.

# Мультимедиа

## Музыка

### Воспроизведение музыки

- 1 Нажмите , чтобы открыть экран воспроизведения музыки.
- 2 Выберите музыкальную категорию.
- 3 Для управления воспроизведением используйте перечисленные ниже клавиши.

Функция	Название
	Начать или возобновить воспроизведение.
	Приостановить воспроизведение.
	Выбрать предыдущую звуковую дорожку.
	Выбрать следующую звуковую дорожку.
	Выбрать режим воспроизведения: <ul style="list-style-type: none"><li>• Повторять один (повторное воспроизведение текущего файла).</li><li>• Повторять все (повторное воспроизведение всех файлов в папке).</li></ul>
	Включение режима случайного воспроизведения.
	Выберите, чтобы перейти в список воспроизведения.
	Возврат на главный экран.

## Настройки музыки

Нажмите  , чтобы войти в Настройки:

- **Создать микс:** Воспроизведение музыкальных файлов в случайном порядке.
- **Добавить в плейлист:** Добавление новой музыки в список воспроизведения.
- **Удалить:** Удаление музыки из списка воспроизведения.
- **Звуковые эффекты:** Выбор звукового эффекта.
- **Библиотека:** Возврат к музыкальной категории.

### Внимание:

- При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости. Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.

## Камера

### Съемка фото/видео

- 1 В списке приложений нажмите .
- 2 Нажмите  для переключения в режим видеокамеры.
- 3 Наведите объектив камеры на объект съемки и выполните необходимую настройку.
- 4 Для увеличения масштаба ("зумирования") поместите два пальца на экран и медленно разведите их. Для уменьшения масштаба сведите их вместе.
- 5 Выберите  /  для съемки фото/видео. Фотографии/ видеоролики сохраняются автоматически.

## Быстрые клавиши камеры

Параметр	Функция
	Переключить Переключитесь на фронтальную камеру для съемки автопортрета.
	Настройки вспышки Вспышку можно включать или отключать вручную, или установить автоматическое срабатывание при необходимости.
	Обычный режим Фотосъемка в обычном режиме.
	HDR Съемка трех фотографий с различной экспозицией с последующим их совмещением для улучшения уровня контрастности изображения.
	Красивое лицо Удаление дефектов на лице.
	Панорама Съемка панорамных фотографий.
	Съемка в движении Вы можете делать фотографии движущегося объекта, а затем объединить их в одну фотографию, показывающую объект в движении.
	Автоматическое определение сцены Простой выбор подходящего режима для условий и объектов съемки.
	Распозн.улыбки Устройство настраивается на распознавание лиц людей и помогает делать снимки, когда они улыбаются.
	Оптимальная Выбор наилучшего режима съемки.
	Брекетинг экспозиции Настройка значения экспозиции при съемке.
	Настройки Настройки камеры.

## Настройки камеры

Параметр	Функция
	<b>Геотеггинг</b> Настройка для добавления на фотографии информации о местоположении.
	<b>Экспозиция</b> Регулировка значения экспозиции для изменения яркости.
	<b>Режим съемки</b> Изменение режима съемки.
	<b>Параметры изображения</b> Выбор уровня качества снимков.
	<b>Подавление мерцания</b> Уменьшает размытость изображения, вызванную вибрацией устройства или движением.
	<b>По умолчанию</b> Восстановление настроек по умолчанию.
	<b>ZSD</b> Включение нулевой задержки затвора для улучшения захвата изображения.
	<b>Обнаружение лиц</b> Устройство настраивается на распознавание лиц и помогает делать снимки портретов.
	<b>Автоспуск</b> Выберите длительность задержки, прежде чем камера сделает снимок.
	<b>Непрерывная съемка</b> Функция непрерывной съемки.
	<b>Размер фото</b> Выбор размера фотографии.
	<b>Выполнить предварительный просмотр</b> Параметры предварительного просмотра.
	<b>ISO</b> Подстройка чувствительности матрицы камеры.
	<b>Красота лица</b> Удаление дефектов на лице.

<b>Электронная стабилизация изображения</b>	Настройка уровня электронной стабилизации изображения.
<b>Микрофон</b>	Включение/выключение микрофона.
<b>Режим аудио</b>	Активация режима соответствия для улучшения качества съемки.
<b>Замедление</b>	Выбор продолжительности задержки перед началом записи видео.
<b>Качество видео</b>	Выбор уровня качества снимков.

## Просмотр фотографий

После съемки выберите значок просмотра изображений, чтобы просмотреть отснятые фотографии, или нажмите  для просмотра фотографий.

- Чтобы просмотреть другие фотографии, проведите по экрану влево или вправо.
- Для увеличения или уменьшения масштаба ("зумирования") поместите два пальца на экран и медленно разведите или сведите их. Для возврата к исходному масштабу дважды коснитесь экрана.
- Чтобы отправить снимок другим пользователям, нажмите .
- Нажмите клавишу "Параметры"  для доступа к следующим функциям:
  - Удалить:** удаление фотографии.
  - Слайд-шоу:** Начать слайд-шоу.
  - Изменить:** Обработка фотографии в программе для редактирования изображений.
  - Повернуть вправо:** Повернуть фото по часовой стрелке.
  - Повернуть влево:** Повернуть фото против часовой стрелки.
  - Кадрировать:** Кадрирование изображения.
  - Установить картинку как:** Использовать фотографию в качестве обоев или изображения контакта.
  - Сведения:** Просмотр детальной информации о фотографии.

# Диктофон

Информация о том, как использовать диктофон устройства.

## Запись голосовой заметки

- 1 Откройте список приложений и нажмите .
- 2 Нажмите , чтобы начать запись.
- 3 Нажмите , чтобы закончить запись и сохранить или стереть ее. (Нажмите  для прослушивания голосовой заметки перед ее сохранением или удалением).

## Воспроизведение голосовой заметки

- 1 Выберите  > **Плейлисты** > **Мои записи**, чтобы открыть список голосовых заметок.
- 2 Выберите голосовую заметку для прослушивания.

# FM-радио

Для прослушивания FM-радио необходимо подключить гарнитуру, которая выполняет роль антенны.

## Прослушивание FM-радио

- 1 Подключите гарнитуру к КПК.
- 2 Нажмите , чтобы открыть FM-радио.
- 3 Нажмите  /  FM-радио автоматически выполнит поиск и сохранение доступных радиостанций. Нажмите  /  для подстройки радиочастоты с шагом +/-0,1 МГц.
- 4 Нажмите , чтобы закрыть радио.

## Настройки радио

Нажмите  для доступа к следующим функциям:

- **Поиск:** сканирование радиоканалов и автоматическое сохранение доступных станций. Нажмите  для просмотра списка воспроизведения.
- **Динамик:** включение динамика.

- **Запись FM:** запись FM-передачи по вашему желанию. Нажмите ●, чтобы начать запись, нажмите ■, чтобы остановить запись. Выберите > **Плейлисты** > **FM recordings** для доступа к списку записей радио-программ.

## Будильник

### Установка будильника

- 1 В списке приложений нажмите .
- 2 Выберите и введите параметры сигнала, или включите уже существующий будильник.

### Выключение сигнала будильника

Когда будильник звонит,

- При выборе : Сигнал будильника отключится.
- При выборе : Будильник просигналит снова через 10 минут (значение изменяется в настройках будильника).

### Использование секундометра

Нажмите > **Старт** для запуска секундометра. Для остановки нажмите **Стоп**.

### Использование таймера обратного отсчета

- 1 Нажмите .
- 2 Выберите временной промежуток для обратного отсчета.
- 3 Выберите **Старт** для начала обратного отсчета.
- 4 После обнуления таймера, нажмите **Стоп** для отключения сигнала. Нажмите для очистки истории таймера.

## Калькулятор

- Используйте кнопки на экране для выполнения основных вычислений. (Прокрутите экран, чтобы открыть инженерный калькулятор).
- Нажмите > **Очистить историю**, чтобы очистить историю вычислений.

## Bluetooth

КПК можно подключить к совместимому Bluetooth-устройству для обмена данными.

### Включение/выключение Bluetooth

- 1 На главном экране нажмите  > **Bluetooth**.
- 2 Выберите включение/выключение Bluetooth.
- 3 Нажмите кнопку Bluetooth, чтобы открыть другие настройки этого подключения.

#### Внимание:

- Выключайте Bluetooth, если он не используется, для экономии заряда аккумулятора, а также в местах, где использование беспроводной связи запрещено, например, на борту самолета или в больницах.

### Получение данных через Bluetooth

- 1 Сначала включите Bluetooth, затем нажмите  > **Bluetooth** > **Philips S388**, чтобы сделать устройство видимым.
- 2 Затем выберите **Поиск устройств**.
- 3 Выберите устройство, введите парный пароль для сопряжения и нажмите **Принять** для сопряжения с другим устройством.
- 4 Подтвердите принятие файла на принимающем устройстве.

#### Внимание:

- Некоторые устройства, особенно гарнитуры или комплекты громкой связи для автомобиля, могут иметь неизменяемый PIN-код, например, 0000. Если другое устройство имеет PIN-код, его необходимо ввести.

### Отправка данных через Bluetooth

- 1 Выберите файл или элемент, такой как контакт, событие календаря, напоминание или файл мультимедиа, из соответствующего приложения или из папки "Мои файлы".
- 2 Выберите вариант отправки данных через Bluetooth.
- 3 Найдите устройство с включенным Bluetooth и выполните сопряжение.

## Wi-Fi

Возможность подключения к Интернету или другим сетевым устройствам везде, где есть точка доступа или беспроводная точка доступа.

### Включение Wi-Fi и подключение к беспроводной сети

- 1 На главном экране нажмите  > **Wi-Fi**.
- 2 Перетяните переключатель Wi-Fi вправо, включив Wi-Fi.
- 3 Ваше устройство произведет автоматический поиск точек доступа Wi-Fi.
- 4 Выберите точку доступа.
- 5 Если выбрана защищенная сеть, вам будет предложено ввести ключ сети или пароль.
- 6 Нажмите **Подключить**.

## VPN

Информация о том, как создавать виртуальные частные сети (VPN) и подключаться к ним.

### Настройка профиля VPN

- 1 В списке приложений нажмите  > **Еще...** > **VPN**
- 2 Нажмите + для введения имени VPN-сервера и выбора типа VPN.
- 3 При необходимости установите нужные параметры.
- 4 Закончив, нажмите **Сохранить**.

#### Советы:

- Выбор доступных опций может зависеть от типа VPN-сети.
- На вашем устройстве должен быть заранее настроен доступ к Интернету. Если у вас возникают затруднения с доступом к Интернету, необходимо изменить настройки подключения. Если вы не знаете, какую информацию следует ввести, обратитесь к администратору своей VPN-сети.
- Чтобы использовать эту функцию, необходимо включить функцию блокировки экрана.

## Подключение к VPN

- 1 В списке приложений нажмите > **Еще...** > **VPN**.
- 2 Выберите нужную частную сеть.
- 3 Введите имя пользователя и пароль, затем нажмите **Подключить**.

## Предоставление доступа к мобильной сети

Информация о том, как использовать устройство в качестве беспроводного модема или беспроводной точки доступа для ПК или других устройств, а также предоставлять доступ к мобильному сетевому соединению, используемому устройством.

### Предоставление доступа к мобильной сети через USB

- 1 С помощью USB-кабеля соедините многофункциональный разъем на устройстве с компьютером.
- 2 В списке приложений выберите **Настройки** > **Еще...** > **Режим модема**.
- 3 Выберите **USB-модем**, чтобы включить функцию USB-модема. Ваше устройство предоставит компьютеру доступ к мобильному сетевому подключению.
- 4 Чтобы прекратить доступ к сетевому подключению, нажмите соответствующую кнопку для выхода из режима USB-модему.

## Подключение к ПК

Информация о том, как подключить КПК к ПК с помощью USB-кабеля в режиме USB-подключения.

- 1 Подключите ваш КПК к компьютеру при помощи кабеля USB.
- 2 После подключения выберите **Включить USB-накопитель**.
- 3 КПК будет выполнять роль съемного диска. Если вставить в устройство карту памяти, вы также сможете открыть каталог файлов на карте памяти, т. е. использовать КПК в качестве устройства чтения карт памяти.
- 4 Скопируйте файлы с ПК на карту памяти.
- 5 Закончив, нажмите **Отключить USB-накопитель**.

# Настройки

## Беспроводные сети

Функция	Название
<b>Управление SIM-картами</b>	Настройка информации о SIM-картах/настройка SIM-карт для передачи данных, вызовов, сообщений.
<b>Wi-Fi</b>	Включение функции Wi-Fi для подключения к точкам доступа Wi-Fi и доступа к Интернету или другим сетевым устройствам.
<b>Bluetooth</b>	Включение функции Bluetooth для обмена данными на коротком расстоянии.
<b>Передача данных</b>	Отслеживание объема принятых и переданных данных, а также настройка ограничений при передаче данных.
<b>Режим полета</b>	При включении "Автономного режима" все беспроводные функции устройства будут отключены. Вы сможете использовать только функции, не связанные с сетью.
<b>VPN</b>	Настройка виртуальных частных сетей (VPN) и управление ими.
<b>Режим модема</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Использование устройства в качестве беспроводного модема путем его подключения к компьютеру через USB.</li><li>Использование устройства в качестве беспроводной точки доступа для других устройств.</li><li>Включение функции Bluetooth-модема для предоставления компьютерам доступа к вашей мобильной сети через Bluetooth.</li></ul>
<b>Мобильная сеть</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Настройка передачи данных в любой мобильной сети.</li><li>Настройка передачи данных при нахождении в роуминге.</li></ul>
<b>USB Интернет</b>	Раздача Интернета Windows-ПК через USB-кабель

## Устройство

Функция	Название
<b>Профили звука</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Выбор звуковых профилей.</li><li>Настройка громкости и типа мелодии, будильника и уведомлений.</li></ul>
<b>Дисплей</b>	Изменение настроек для управления параметрами экрана и подсветки.
<b>Память</b>	Просмотр сведений о памяти устройства и карте памяти. Вы можете также отформатировать карту памяти.
<b>Батарея</b>	Просмотр данных о заряде аккумулятора, которое потребляется устройством.
<b>Приложения</b>	Управление запущенными приложениями, перемещение приложений на карту памяти или с нее, а также установка или удаление программ.

## Личные данные

Функция	Название
<b>Мое местоположение</b>	Выбор источников для определения вашего местоположения.
<b>Безопасность</b>	Настройка блокировки экрана или управление хранилищем учетных данных.
<b>Язык и ввод</b>	Настройка языка операционной системы и региона. Кроме того, вы можете настроить параметры экранной клавиатуры.
<b>Восстановление и сброс</b>	Резервное копирование и восстановление данных, удаление всех данных и сброс настроек до заводских.

## Аккаунты

Добавление аккаунтов электронной почты, см. "Электронная почта" на стр. 15.

## Система

Функция	Название
<b>Дата и время</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Настройка даты и времени, часового пояса и формата даты или времени.</li><li>Выбор подходящих форматов времени и даты.</li></ul>
<b>Расписание вкл./выкл. питания</b>	Установка времени для автоматического включения/выключения.
<b>Спец. возможности</b>	Используйте эти настройки, если загружены и установлены инструменты специальных возможностей, такие как программа для голосового чтения с экрана. Службы и функции специальных возможностей можно включить или выключить.
<b>Для разработчиков</b>	Нажмите <b>Об устройстве &gt; Номер сборки</b> семь раз. Откроются Параметры разработчика. Активация и изменение настроек для разработки приложений.
<b>Об устройстве</b>	Просмотр различной информации об устройстве, такой как сведения об аккумуляторе, юридическая информация, номер модели, версия программного обеспечения, версия ПО модуля связи и номер сборки. При наличии сетевого соединения, выберите <b>Обновление системы</b> для обновления системы до последней версии прошивки.

# Безопасность и меры предосторожности

## Меры предосторожности

### Храните КПК в месте, недоступном для маленьких детей

-  Храните КПК и принадлежности к нему в недоступном для маленьких детей месте.
-  При проглатывании мелкие детали могут стать причиной удушья или увечья.

### Радиоволны

-  Ваш КПК излучает/принимает радиоволны в диапазонах GSM/WCDMA.

-  Узнайте у производителя вашего автомобиля, не влияет ли радиоизлучение на электронные системы автомобиля.

### Условия эксплуатации

Ваше устройство сохраняет работоспособность и параметры в условиях эксплуатации при температуре от 5°C до 35°C и влажности от 8% до 80%, хранения от 5°C до 43°C и влажности от 5% до 95%.

### Выключайте ваш КПК...

-  Перед посадкой в самолет. Использование КПК в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.

-  В больницах, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, в которых может находиться медицинское оборудование.

-  В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе взвешенной металлической пыли). В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты, и в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ). В горных выработках и других зонах, где проводятся взрывные работы.

### КПК и автомобиль

-  Не используйте КПК во время управления автомобилем и соблюдайте все требования, ограничивающие использование мобильных телефонов за рулем. По возможности пользуйтесь комплектом Hands-Free ("свободные руки") для повышения безопасности.

### Обращайтесь с КПК аккуратно и осторожно

-  Для оптимальной и удовлетворительной работы КПК рекомендуется использовать КПК в обычной рабочей ориентации.

- Не подвергайте КПК воздействию предельно низких или высоких температур.
- Не погружайте КПК в жидкости. Если КПК намок, выключите его, извлеките аккумулятор и дайте просохнуть КПК и аккумулятору в течение 24 часов перед повторным использованием.
- Если необходимо очистить КПК, проприте его мягкой тканью.
- В жаркую погоду или от длительного воздействия солнечных лучей (например, через окно дома или стекло автомобиля) температура корпуса КПК может повыситься. В этом случае будьте очень осторожны, когда берете КПК в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.

### Защищайте аккумуляторы от повреждения

-  Всегда используйте только оригинальные аксессуары Philips, так как другие аксессуары могут повредить КПК и привести к аннулированию всех гарантий компании Philips.

Использование неизвестного типа аккумулятора может также привести к его взрыву.

Обеспечьте немедленную замену поврежденных деталей квалифицированным специалистом.

Замена должна выполняться исключительно с использованием оригинальных запчастей Philips.

- КПК работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только указанное зарядное устройство.
- Не скигайте КПК и аккумулятор.
- Не деформируйте и не вскрывайте аккумулятор.
- Не допускайте короткого замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (такими как ключи в кармане).
- Не подвергайте КПК воздействию влаги или химически агрессивных сред.

## **Защита окружающей среды**

 Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала, отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации. Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации отходов.

 : Маркированный упаковочный материал подлежит вторичной переработке.

 : Компания вкладывает средства в соответствующую национальную систему восстановления и переработки упаковки.

 : Пластик подлежит переработке (также указывается тип пластика).

## **Защита слуха**

 При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости.

 Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.

## **Маркировка WEEE в DFU: Информация для потребителя**

### **Утилизация изделия**

КПК спроектирован и изготовлен из высококачественных материалов и компонентов, подлежащих переработке и повторному использованию.

 Если изделие содержит этот символ перечеркнутой корзиной с колесами, это означает, что изделие соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

 Ознакомьтесь с информацией о местной системе раздельного сбора компонентов электрических и электронных изделий.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте отслужившие изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего изделия способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Устройство может содержать предметы, технологию или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортных законов и правил США и других стран. Запрещено осуществлять противозаконные действия.

## **Советы**

### **Кардиостимуляторы**

Если вы используете кардиостимулятор:

- Всегда держите КПК на расстоянии более 15 см от кардиостимулятора, т.к. работающий КПК может создавать помехи для него.
- Не носите КПК в нагрудном кармане.
- Прикладывайте КПК к тому уху, которое находится дальше от кардиостимулятора, чтобы минимизировать возможные помехи.
- Если вы предполагаете, что КПК создает помехи для кардиостимулятора, выключите его.

### **Слуховые аппараты**

Если вы используете слуховое устройство, обратитесь к врачу и производителю слухового устройства, чтобы узнать, подвержено ли устройство воздействию помех от сотового телефона.

### **Как увеличить срок службы аккумулятора**

Для надлежащей работы КПК необходим достаточный заряд аккумулятора. Для экономии энергии можно предпринимать следующие меры:

- Отключать функцию Bluetooth на КПК.
- Установить низкий уровень и продолжительность подсветки на КПК.
- Вручную устанавливайте GPRS-соединение, когда это необходимо. В противном случае КПК будет постоянно искать GPRS-соединение, расходуя при этом заряд аккумулятора.
- Отключайте КПК вне зоны покрытия сети. В противном случае КПК будет постоянно искать сеть, расходуя при этом заряд аккумулятора.

## **Устранение неполадок**

### **КПК не включается**

Извлеките и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте КПК до тех пор, пока индикатор заряда не перестанет двигаться. Отключите зарядное устройство и попробуйте включить КПК.

### **При включении КПК вы видите на экране слово ЗАБЛОКИРОВАН**

Кто-то пытался воспользоваться вашим КПК, но не знал PIN-кода и кода разблокировки (PUK). Обратитесь к оператору сети.

### **На экране отображается ошибка IMSI**

Проблема связана с тарифным планом. Обратитесь к оператору.

### **КПК не переходит в режим ожидания**

Нажмите и удерживайте кнопку отбоя или выключите КПК, затем убедитесь, что SIM-карта и аккумулятор установлены правильно, и вновь включите КПК.

### **Значок сети не отображается**

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в зоне отсутствия приема (в туннеле или между высокими зданиями), либо вне зоны действия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), или обратитесь к сотовому оператору для получения помощи или информации о сети.

### **Экран не реагирует на нажатие клавиш (или реагирует медленно)**

При очень низких температурах дисплей медленней реагирует на нажатие кнопок. Это нормальное явление, не влияющее на рабочие качества КПК. Поместите КПК в более теплое место и проверьте его работу. Если проблема не исчезнет, обратитесь к продавцу вашего КПК.

### **Аккумулятор перегревается**

Возможно, вы используете зарядное устройство, не предназначеннное для вашего устройства. Всегда используйте оригинальные аксессуары Philips, поставляемые с вашим устройством.

### **На экране КПК не отображаются номера входящих звонков**

Эта функция зависит от сети и пакета услуг. Если сеть не отправляет номер звонящего абонента, КПК покажет "Вызов 1" или "Номер скрыт". За разъяснениями по поводу этой ситуации обратитесь к своему оператору.

### **Не удается отправить SMS**

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Убедитесь в том, что вы ввели номер SMS-центра, или обратитесь к оператору, чтобы получить более подробную информацию.

### **Не удается получить и/или сохранить изображения JPEG**

Если картинка слишком велика или имеет неверный формат или слишком длинное название, ваш КПК не сможет принять ее.

### **Вы предполагаете, что пропустили какие-то вызовы**

Проверьте настройки отклонения вызовов.

### **Во время зарядки отсутствуют полоски на значке аккумулятора, а контур значка мигает**

Заряжайте аккумулятор при температуре не ниже 0°C (32°F) и не выше 50°C (113°F).

Если проблема не исчезнет, обратитесь к продавцу вашего КПК.

### **Экран сообщает об ошибке SIM-карты**

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, то возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

### **При попытке использовать функцию меню появляется надпись "ЗАПРЕЩЕНО"**

Доступность некоторых функций зависит от сети. Иначе говоря, они доступны при условии поддержки их сетью в соответствии с условиями вашего подключения. За разъяснениями по поводу этой ситуации обратитесь к своему оператору.

## **КПК не работает надлежащим образом в автомобиле**

В автомобиле имеется много металлических деталей, поглощающих электромагнитные волны, что может влиять на функционирование КПК.

### **Внимание:**

- Обратитесь в местные органы власти, чтобы узнать, разрешается ли в вашем регионе пользоваться телефоном за рулем.

## **КПК не заряжается**

Если аккумулятор полностью разряжен, его предварительная зарядка может занять некоторое время (в некоторых случаях до 5 минут), и лишь после этого значок зарядки отобразится на экране.

## **Изображение, снятое на камеру КПК, нечеткое**

Проверьте чистоту объективов камеры с обеих сторон.

## **Заявление о товарных знаках**

Android	Android является товарным знаком компании Google, Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ – это товарный знак, принадлежащий компании Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеция. Компания Philips получила лицензию на использование данного товарного знака.
Philips	PHILIPS и эмблема PHILIPS со щитом являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V., производство продукции осуществляется компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. по лицензии Koninklijke Philips N.V.

## **Информация об удельном коэффициенте поглощения**

### **Международные стандарты**

ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ В ПЛАНЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ РАДИОВОЛН

Ваш КПК является приемником и передатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике (IEEE), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от их возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая **удельным коэффициентом поглощения (SAR)**. Предельное значение SAR, рекомендованное комиссией ICNIRP для мобильных телефонов общего назначения, составляет **2,0 Вт/кг, усредненные на 10 грамм ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани**, согласно стандарту IEEE 1528.

Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется на самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что между уровнями SAR различных телефонов и для разных положений могут существовать различия, все они соответствуют стандартам защиты от излучения радиоволн.

**Наибольшее значение SAR для данной модели КПК Philips S388 при проверке на соответствие стандартам составляло 1,12 Вт/кг согласно рекомендациям ICNIRP.**

При пользовании КПК следует соблюдать несколько простых правил, которые позволят свести мощность передатчика к минимально возможному в каждом конкретном месте значению:

- 1 Держать КПК при разговоре следуя так, чтобы не заслонять антенну рукой. В телефонах со встроенной антенной, как правило, не следует касаться рукой верхней (или, реже, нижней) трети корпуса.
- 2 При разговоре из помещения (кроме крупных торговых центров, вокзалов и т. д., где операторы связи могут устанавливать локальные базовые станции) по возможности следует подходить к окну.
- 3 Находясь в зоне неуверенного или сравнительно слабого приема (менее половины шкалы), следует свести продолжительность разговоров к минимуму, по возможности заменять голосовое общение на SMS.
- 4 Металлический корпус легкового автомобиля значительно ухудшает условия для передачи сигнала от телефона к базовой станцией, поэтому мощность возрастает. В момент установления соединения телефоны GSM обычно работают на большей мощности, чем во время разговора, поэтому при исходящем звонке следует подносить трубку к уху только через несколько секунд после набора номера (момент установления соединения у большинства телефонов можно определить по индикации на дисплее).

#### **Заявление о соответствии**

Мы,  
**Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.  
11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057**  
Китай

с полной ответственностью заявляем, что изделие

**Philips S388**

Philips GSM/WCDMA  
номер TAC: 8643 5902

к которому относится данная декларация, соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ (ст. 3.1.a): EN 60950-1: 2006/A12: 2011

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ (ст. 3.1.a): EN 62209-1:2006  
EN 62209-2:2010  
EN 50566:2013  
EN 62479:2010  
EN 50360:2001/A1:2012

ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ СОВМЕСТИМОСТЬ (ст. 3.1.b): EN 301 489-1 V1.9.2  
EN 301 489-3 V1.6.1  
EN 301 489-7 V1.3.1  
EN 301 489-17 V2.2.1  
EN 301 489-24 V1.5.1  
EN 55013 2001/A2:2006  
EN 55020 2007/A11:2011  
EN 55022 2010  
EN 55024 2010

СПЕКТР ИЗЛУЧЕНИЯ (ст. 3. 2): EN 300 328 V1.7.1  
EN 300 440-2 V1.4.1  
EN 300 440-1 V1.6.1  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 301 908-1 V6.2.1  
EN 301 908-2 V5.4.1

Настоящим мы заявляем, что по результатам проведенных радиочастотных испытаний вышеуказанное изделие соответствует всем необходимым требованиям Директивы 1999/5/ЕС.  
Процедура оценки соответствия, описанная в статье 10 и подробно рассмотренная в Приложении III или IV Директивы 1999/5/ЕС, выполнена с привлечением следующего уполномоченного органа (органов):

TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire, PO15 5RL

Идентификационная метка: CE0168

28 марта 2014 года

Менеджер по контролю качества



# Ваш телефон



---

Компанія Philips постійно прагне поліпшувати свої вироби. Через оновлення програмного забезпечення цей посібник користувача може дещо не відповідати вашому виробу. Тому компанія Philips зберігає за собою право вносити зміни в цей посібник користувача або анулювати його в будь-який час без попереднього повідомлення. Завжди приймайте за стандарт ваш телефон.

---

## Увімкнення та вимкнення телефону

- 1 Натисніть та утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення, щоб увімкнути телефон.
- 2 Щоб вимкнути телефон, натисніть та утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення та виберіть **Вимкнути**.

### Увага:

- Якщо ви вмикаєте телефон вперше, виконайте інструкції на екрані, щоб налаштувати ваш пристрій.

## Блокування/розблокування сенсорного екрана

Щоб запобігти випадковому спрацюванню пристрою, слід заблокувати сенсорний екран та клавіатуру.

- 1 Щоб заблокувати, натисніть кнопку увімкнення/вимкнення.
- 2 Щоб розблокувати, перетягніть піктограму ⌂ вправо.

## Кнопки та клавіші

Інформація про основні кнопки та клавіші.

Кнопка/ claveisha	Назва	Функція
⌚	<b>Увімкнення/ вимкнення</b>	- Натисніть та утримуйте для увімкнення або вимкнення пристрою. - Натисніть для увімкнення або вимкнення екрана. - Утримуйте для доступу до параметрів телефону, оберіть режим "Без звуку" або "Режим польоту" (автономний режим).
🏡	<b>Клавіша "Початковий екран"</b>	- Натисніть для повернення до початкового екрана. - Натисніть та утримуйте для відкриття списку останніх програм.



<b>Клавіша "Меню"</b>	- Відкрити список параметрів, доступних для поточного екрана. - На головному екрані відкрити налаштування "Шпалери", "Керування програмами" та "Налаштування системи".
 <b>Клавіша "Назад"</b>	- Повернення до попереднього екрана або вихід. - Сховати екранну клавіатуру, коли вона відкрита.
 <b>Бокова кнопка регулювання гучності</b>	- Натисніть для регулювання гучності мелодії виклику або голосу співрозмовника. - Під час отримання вхідного виклику за допомогою цієї кнопки можна вимкнути мелодію дзвінка.

## Використання сенсорного екрана

Інформація про основні дії для роботи з сенсорним екраном.

Функція	Дія
Дотик	Натисніть один раз, щоб відкрити меню, параметр або запустити програму.
Дотик та утримування	Натисніть необхідний елемент та утримуйте його не менш 2 секунд.
Перетягування	Натисніть елемент та перетягніть його на нове місце.
Подвійний дотик	Двічі коротко натисніть елемент.

Гортання	Різка прокрутка вгору, вниз, ліворуч або праворуч для пересування списками або екранами.
Щипок	Розмістіть два пальці подалі один від одного, а потім зведіть їх разом. В окремих програмах, як наприклад, браузерах при зведенні або розведенні двох пальців на екрані (наприклад, великого та вказівного) можна збільшувати та зменшувати зображення або веб-сторінки, що переглядаються.

## Налаштування головного екрана

Ви можете налаштовувати головний екран за своїм вподобанням.

Функція	Дія
Додавання елементів	Натисніть  , щоб відкрити список програм або віджетів, натисніть та утримуйте елемент, потім перетягніть його на головний екран.
Пересування елементів	Натисніть та утримуйте елемент, потім перетягніть його в інше місце.
Видалення елементів	Натисніть та утримуйте елемент, доки у верхній частині головного екрана не з'явиться піктограма Видалити. Перетягніть елемент у зону видалення, щоб видалити його.  Коли елемент стане червоним, відпустіть його.
Вибір шпалер	На головному екрані натисніть  > <b>Шпалери</b> або натисніть та утримуйте вільну область на головному екрані та оберіть потрібне зображення зі списку варіантів.

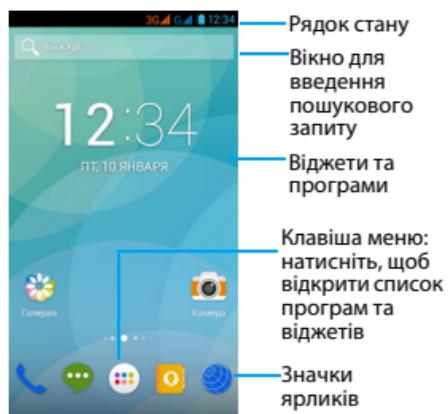
## Головний екран

На головному екрані можна переглядати стан пристрою та відкривати програми.

Головний екран має декілька сторінок. Прокручуйте ліворуч або праворуч для перегляду сторінок головного екрана. Головний екран розширено на 5 сторінок, проводьте пальцем горизонтально праворуч або ліворуч, щоб переглянути кожну сторінку. Натисніть , щоб повернутися до початкового екрана.

При додаванні улюблених програм, ярликів та віджетів, їх можна буде активувати одним дотиком.

Головний екран телефону розділено на наступні області:



## Панель сповіщень

При надходженні нового сповіщення відкрийте панель сповіщень, щоб переглянути отримані новини та інформацію.

- Щоб відкрити панель сповіщень, натисніть та утримуйте рядок стану, потім проведіть пальцем вниз. Якщо надійшло декілька сповіщень, прокрутіть список вниз, щоб переглянути усі сповіщення.
- Щоб приховати панель, перетягніть нижню частину панелі угору.

На панелі сповіщень можна також переглядати поточний стан телефону та обирати опції

- Відкрийте панель сповіщень та натисніть  щоб відкрити панель стану телефону.
- Або покладіть два пальці на рядок стану, потім проведіть їх донизу.

## Значки та символи

Інформація про значки та символи на екрані.

### Значки Функція

	Телефон не буде дзвонити при отриманні виклику.
	Телефон буде вібрувати при отриманні вхідного виклику.
	Смужки показують рівень заряду акумулятора.
	(Сині смужки) нормальне заряджання.
	(Сині смужки) нормальне заряджання, коли телефон вимкнено.
	Бездротову мережу активовано.
 	Телефон підключений до мережі GSM. Чим більше показано смужок, тим кращим є прийом сигналу.
 	Телефон підключений до мережі.
	Завантаження даних.
	Передача даних.
	Триває голосовий виклик.
	Пропущено виклик.
	Отримано нове повідомлення.
	Телефон з'єднаний з ПК.
	Налагодження USB дозволено.
	Bluetooth активовано.

- 
-  До телефону підключена гарнітура.
  -  Будильник активовано.
  -  FM радіо працює у фоновому режимі.
  -  Музика відтворюється у фоновому режимі.
  -  У роботі пристрою виникла помилка, вимагається увага користувача.
- 

## Початок роботи

Вітаємо вас з придбанням та ласково просимо приєднатися до клубу Philips!

Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті

[www.philips.com/mobilephones](http://www.philips.com/mobilephones)

Додаткову інформацію про ваш виріб можна отримати на сайті:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Увага:

- Прочитайте інструкції з безпеки в розділі "Техніка безпеки" перед використанням пристрою.

## Збирання та заряджання

Інформація про те, як встановити USIM або SIM-карту та зарядити акумулятор перед першим використанням.

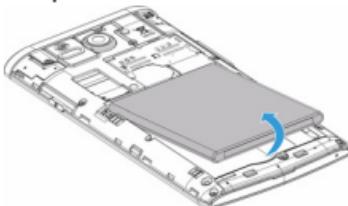
### Встановлення SIM-картки

Дотримуйтесь наведених далі кроків, щоб вставити USIM або SIM-карту. Перш ніж знімати задню кришку, обов'язково вимкніть телефон.

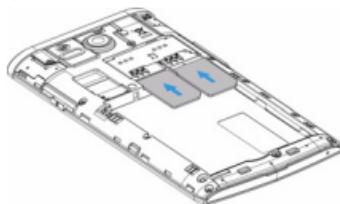
1 Зніміть задню кришку.



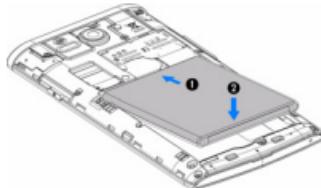
2 Витягніть акумулятор.



3 Вставте SIM-карту.



4 Встановіть акумулятор.



5 Встановіть задню кришку на місце.



## Заряджання акумулятора

Індикатор заряду акумулятора в правому верхньому куті екрана показує рівень заряду.



### Поради:

- Ви можете використовувати телефон під час його заряджання.
- Якщо зарядний пристрій залишається підключеним до мобільного телефону при повністю зарядженному акумуляторі, це не призводить до пошкодження акумулятора.
- Якщо ви не збираєтесь використовувати телефон декілька днів, рекомендуємо витягувати акумулятор.
- Якщо повністю заряджений акумулятор не використовується, згодом він втрачатиме свій заряд.
- Якщо акумулятор використовується вперше або не використовувався тривалий час, для його заряджання може знадобитися більше часу.

## Встановлення картки MicroSD (картки пам'яті)

### Встановлення картки пам'яті

Пам'ять телефону можна розширити за допомогою картки MicroSD, що дозволить зберігати більше мультимедійних файлів.

Ваш телефон підтримує картки пам'яті ємністю до 32 Гб.

| Зніміть задню кришку телефона.

2 Порівняйте картку MicroSD зі слотом. Вставте її на місце.



## Виймання картки пам'яті

Переконайтесь, що в даний момент картка пам'яті не використовується. Перед тим, як вийняти картку пам'яті, відключіть її для безпечноного виймання.

- 1 На екрані в режимі очікування оберіть > **Налаштування системи** > **Пам'ять** > **Відключ.картку SD**.
- 2 Злегка натисніть на картку пам'яті так, щоб вона вивільнилася зі слота.
- 3 Витягніть картку пам'яті.

### Увага:

- Не виймайте картку пам'яті в процесі передачі або прийому даних, щоб запобігти пошкодженню файлів, які зберігаються на картці.

## Форматування картки пам'яті

Форматування картки пам'яті на ПК може привести до подальшої несумісності з телефоном. Форматуйте картку пам'яті тільки на телефоні.

На екрані в режимі очікування оберіть > **Налаштування системи** > **Пам'ять** > **Очистити картку SD**.

### Увага:

- Перед форматуванням картки пам'яті, обв'язково створіть резервні копії важливих даних, що зберігаються в телефоні.

## Налаштування телефону

### Дата та час

На екрані в режимі очікування натисніть > **Налаштування системи** > **Дата та час**, щоб вибрати формат дати та часу.

- **Автоматичне оновлення:** оберіть, щоб отримувати дані про час та дату з мережі та автоматично синхронізувати дату та час на телефоні.
- **Автоматичний часовий пояс:** оберіть, щоб отримувати дані про часовий пояс з мережі, при зміні часових поясів.
- **Встановити дату:** встановлення дати вручну.
- **Встановити час:** встановлення поточного часу вручну.
- **Часовий пояс:** вибір часового поясу.
- **Формат часу:** оберіть, у якому форматі буде відображатися час: 24- чи 12-годинному.
- **Виберіть формат дати:** оберіть формат дати.

#### Поради:

- Якщо акумулятор протягом певного часу залишається розрядженим, налаштування дати та часу втрачаються.

### Блокування екрана

Ви можете заблокувати телефон, увімкнувши функцію блокування екрана.

На екрані в режимі очікування натисніть > **Налаштування системи** > **Безпека** > **Блокування екрана**.

- **Немає:** вимкнути блокування екрана.
- **Провести пальцем:** щоб розблокувати екран, необхідно буде виконати цю дію.
- **Голосове розблокування:** встановіть розпізнавання голосу для розблокування телефону.
- **Ключ:** щоб розблокувати екран, необхідно створити на екрані певний малюнок.
- **PIN:** щоб розблокувати екран, необхідно ввести PIN-код.
- **Пароль:** створіть власний пароль, щоб розблокувати екран.

- **Фейсконтроль:** щоб розблокувати екран, необхідно подивитись на свій телефон.

## Блокування SIM-картки

Доступ до телефону можна заблокувати за допомогою PIN-коду, який надається з SIM-картою.

- 1 На екрані в режимі очікування натисніть > **Налаштування системи** > **Безпека** > **Блокування SIM-картки** > **Заблокувати SIM-карту**.
- 2 Виберіть SIM-карту, введіть PIN-код та виберіть **OK**.

### Увага:

- Якщо декілька разів підряд буде вводитися неправильний PIN-код, то SIM-карта заблокується. Щоб розблокувати SIM-карту необхідно ввести код розблокування PIN-коду (PUK).
- Якщо ввести неправильний PUK, SIM-карта буде остаточно заблокована, і для розблокування, її слід віднести до постачальника послуг.

## Доступ до програм

- Прокрутіть ліворуч або праворуч, щоб перейти на інший екран, та виберіть програму.
- На головному екрані натисніть , щоб відкрити список програм.
- Натисніть , щоб повернутися до попереднього екрана, натисніть , щоб повернутися на початковий екран.
- Швидкий доступ до останніх відкритих програм: натисніть та утримуйте , щоб переглянути програми, з якими ви нещодавно працювали.

### Поради:

- Ваш телефон оснащено датчиком визначення положення, який визначає орієнтацію телефону у просторі. При повороті телефону в окремих режимах орієнтація екрана автоматично змінюється на альбомну. Щоб задати зміну орієнтації екрана при повороті телефону, перейдіть у **Налаштування** > **Екран** > **Автоматичний поворот екрану**.

## Керування програмами

Інформація про те, як переглядати робочі програми та виконувати інші дії.

- На екрані в режимі очікування натисніть > **Керування програмами**.
- Натисніть **Активні програми**, щоб переглянути усі відкриті програми, торкніться певної програми, щоб перейти до неї, та натисніть **Вимкнути**, якщо бажаєте вимкнути цю програму.
- Натисніть **Завантажені програми**, щоб переглянути список завантажених програм, торкніться певної програми, щоб перейти до неї та переглянути дані про цю програму, або натисніть **Видалити**, якщо бажаєте видалити її.

## Основні функції

### Виклики

#### Здійснення виклику

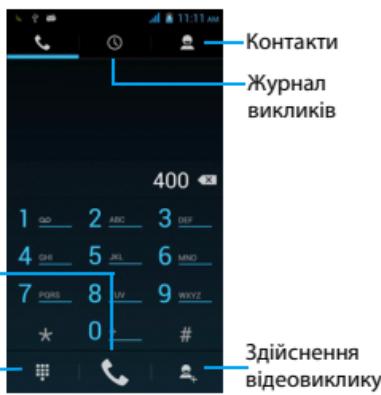
- У списку програм натисніть .
- Введіть номер або виберіть із відфільтрованого списку, який містить номери, що відповідають введеним цифрам.
- Здійсніть голосовий або відеовиклик.
- Натисніть , щоб завершити виклик.

#### Поради:

- За допомогою функції "розумного" набору номеру можливо дуже просто та швидко здійснювати виклики. Просто введіть номер телефону або декілька перших літер імені людини, якій хочете зателефонувати. Функція "розумного" набору автоматично відшукає та відфільтрує контакти та номери телефонів із журналу викликів.

#### Увага:

- Щоб здійснити міжнародний виклик, натисніть та утримуйте "0" для введення символу "+" - префікс міжнародного виклику.
- В багатьох країнах запис виклику без дозволу є порушенням закону. Завжди запитуйте у свого співрозмовника дозвіл на запис розмови.



## Приймання/відхилення виклику

- Під час отримання вхідного виклику, натисніть та утримуйте , а потім проведіть пальцем праворуч , щоб відповісти на виклик, або ліворуч – щоб відхилити виклик.  
(Налаштуйте гучність за допомогою кнопки регулювання гучності).
- Натисніть , щоб завершити розмову.

## Здійснення конференц-виклику

Якщо це дозволено мережею, ви можете здійснити два або більше викликів одночасно або конференц-виклик.

- Під час виклику натисніть , щоб ввести номер телефону, а потім натисніть , щоб зателефонувати на цей номер. Буде здійснено виклик другого номера.
- Протягом здійснення другого виклику, перший виклик буде переведен до режиму утримання.
- Натисніть , щоб перемікатися між номерами, натисніть , щоб розпочати конференц-зв'язок.
- Для завершення виклику натисніть .

## Здійснення екстреного виклику

Навіть якщо у телефоні немає SIM-картки, ви все одно можете здійснити екстрений виклик.

У Європі стандартним номером екстремальної служби є 112; у Великій Британії це номер 999.

### ✳ Поради:

- Якщо ви активували та забули пароль або схему блокування телефону, ви все одно можете здійснювати екстрені виклики, торкнувшись значка «Екстрений виклик» на екрані.

## Повідомлення

### Надсилання повідомлення

- У списку програм натисніть .
- Натисніть «Нове повідомлення» .
- Введіть номер або натисніть , щоб вибрати номер з телефонної книги.
- Перейдіть у текстове поле та введіть текст вашого повідомлення.
- Натисніть  > **Додати тему**, щоб написати тему повідомлення.
- Натисніть , щоб прикріпити файл (зображення, відеозаписи, аудіо файли чи слайд-шоу).
- Натисніть , щоб надіслати повідомлення.

### ≡ Увага:

- Надсилання у MMS зображень та аудіо файлів, захищених авторськими правами, неможливе.

## Електронна пошта

### Налаштування облікового запису електронної пошти

- 1 У списку програм натисніть .
- 2 Введіть адресу і пароль вашої електронної пошти.
- 3 Натисніть Налаштування **вручну** та виберіть **POP3/IMAP/Exchange**, а потім натисніть **Далі**.
- 4 Якщо тип облікового запису, який необхідно налаштувати, відсутній у базі даних телефону, надійде запит надати додаткові дані.
- 5 Виконуйте інструкції на екрані.

#### Увага:

- Після завершення налаштування облікового запису електронної пошти, повідомлення пошти будуть завантажені на ваш пристрій.
- Виберіть ім'я облікового запису у верхній частині екрану, а потім виберіть обліковий запис, з якого треба отримати повідомлення.
- Налаштування поштового сервера дізнайтесь у свого провайдера послуг електронної пошти.

## Керування телефонною книгою

### Додавання нового контакту

- 1 Натисніть , щоб відкрити **Контакти**.
- 2 Натисніть  та виберіть розташування у пам'яті.
- 3 Додайте номер телефону та відомості, якщо потрібно.
- 4 Натисніть **Готово**, щоб завершити збереження.

#### Поради:

- Ви можете створювати контакти з екрана набору номера вибралиши **Додати контакт**.
- Для контактів з телефонною книгою ви можете додавати детальну інформацію, наприклад домашній номер телефону, робочий номер телефону, зображення контактів та мелодії.

## Створення вашої візитки

- 1 У списку програм натисніть  > .
- 2 Виберіть **Налаштувати мій профіль** верхній частині списку контактів.
- 3 Введіть особисті дані.
- 4 Натисніть **Готово**.

Ви можете надсилати візитку іншим абонентам, натиснувши  та вибравши **Поділитися**.

## Створення групи контактів

Створення групи контактів дозволяє керувати декількома контактами враз та надсилати повідомлення для усієї групи.

- 1 У списку програм натисніть  > .
- 2 Натисніть  та виберіть розташування у пам'яті.
- 3 Введіть ім'я та здійсніть налаштування групи.
- 4 Додайте контакти у групу.
- 5 Натисніть **Готово**.

## Мультимедіа

### Музика

#### Відтворення музики

- 1 Натисніть , щоб відкрити екран відтворення музики.
- 2 Виберіть категорію музики.
- 3 Керуйте відтворенням за допомогою наведених нижче клавіш.

Функція	Назва
	Почати або відновити відтворення.
	Призупинити відтворення.
	Вибрати попередній запис.
	Вибрати наступний запис.
	Вибрати режим відтворення: <ul style="list-style-type: none"> <li>Повторювати один (повторювати відтворення поточного файлу)</li> <li>Повторювати всі (повторювати відтворення всіх файлів у папці)</li> </ul>
	Активувати режим випадкового вибору, відтворювати поточні файли у випадковій послідовності.
	Виберіть, щоб відкрити список відтворення.
	Повернувшись до початкового екрана.

## Налаштування музики

Натисніть , щоб відкрити налаштування:

- Випадкове відтворення:** Відтворити всі файли в папці у випадковій послідовності.
- Додати до списку відтворення:** Додати нову музику до свого списку відтворення.
- Видалити:** Видалити музику зі списку відтворення.
- Звукові ефекти:** Вибрати звуковий ефект.
- Бібліотека:** Повернувшись до категорії музики.

### Увага:

- Під час відтворення музики, встановіть помірну гучність. Тривале прослуховування музики на високому рівні гучності може привести до погіршення слуху.

# Камера

## Фотографування/зйомка відео

- 1 У списку програм оберіть .
- 2 Натисніть , щоб зняти відео.
- 3 Наведіть об'єктив камери на предмет зйомки та здійсніть потрібні налаштування.
- 4 Для збільшення покладіть два пальці на екран та повільно розведіть. Для зменшення зведіть пальці.
- 5 Виберіть , щоб зняти фотографію/відео. Фотографія/відео зберігається автоматично.

## Ярлики камери

### Параметр Функція

	Перемикання	Перемикання на передню камеру, щоб зробити власну фотографію.
	Налаштування	Ви можете вручну ввімкнути або спалаху вимкнути спалах, чи встановити використання спалаху за необхідності.
	Нормальний режим	Фотографування в нормальному режимі.
	Розпізнавання усмішки	Налаштування камери на розпізнавання облич людей, коли вони посміхаються.
	Налаштування	Налаштування камери.

## Налаштування камери

Параметр	Функція
<b>Інформація про місцезнаходження за даними GPS</b>	Додавання до фотографій інформації про місце зйомки.
<b>Експозиція</b>	Налаштування значення експозиції для зміни яскравості.
<b>Ефект кольору</b>	Застосування спеціального ефекту, на зразок сепії або чорно-білих відтінків.
<b>Режим зйомки</b>	Змінити режим зйомки.
<b>Баланс білого</b>	Баланс білого дозволяє камері точніше вловлювати кольори шляхом налаштування під поточні умови освітленості.
<b>Параметри зображення</b>	Оберіть рівень якості фотографій.
<b>Заглушення мерехтіння</b>	Зменшення нерізкості, спричиненої вібрацією або зміщенням пристрою.
<b>Налаштування за замовчанням</b>	Відновлення налаштувань за замовчанням.
<b>Нульова затримка затвору</b>	Встановіть нульову затримку затвору, щоб полегшили захват кадру.
<b>Розпізнавання обличчя</b>	Налаштування камери на розпізнавання облич людей, що полегшує їх зйомку.
<b>Автоспуск</b>	Виберіть тривалість затримки, перш ніж камера зробить знімок.
<b>Безперервна зйомка</b>	Функція послідовної зйомки.
<b>Розмір зображення</b>	Вибір розміру зображення.

<b>Розмір попереднього перегляду</b>	Коригування розміру попереднього перегляду.
<b>ISO</b>	Зміна чутливості датчика формування зображення.
<b>Красиве обличчя</b>	Приховати недоліки обличчя.
<b>Електронна стабілізація зображення</b>	Налаштування рівня електронної стабілізації зображення.
<b>Мікрофон</b>	Увімкнення/вимкнення мікрофону.
<b>Режим аудіо</b>	Активація режиму "зустріч" для підвищення якості запису.
<b>Інтервал уповільненої зйомки</b>	Встановлення тривалості затримки початку запису відео камерою.
<b>Ефекти</b>	Додайте спеціальний ефект.
<b>Якість відео</b>	Виберіть рівень якості зображення.

## Перегляд фотографій

Щоб переглянути фотознімки після фотографування, виберіть ярлик перегляду зображень, або натисніть .

- Щоб переглянути інші фотографії, проводьте пальцем ліворуч або праворуч.
- Щоб збільшити або зменшити зображення, покладіть два пальці на екран та повільно розведіть або зведіть. Щоб повернувшись до початкового розміру зображення, двічі торкніться екрана.
- Щоб надіслати фотографію друзям, натисніть .
- Натисніть клавішу "Меню" , щоб перейти до наступних опцій:
  - Видалити:** видалення фотографії.
  - Слайд-шоу:** показ слайдів.

- **Повернути праворуч**: повертання фотографії за годинниковою стрілкою.
- **Повернути ліворуч**: повертання фотографії проти годинникової стрілки.
- **Редагувати**: редагування фотографії за допомогою редактора зображень.
- **Обрізати**: обрізання певної частини зображення.
- **Встановити зображення як**: встановлення фотографії у якості шпалер або зображення контакту.
- **Деталі**: перегляд даних цього зображення.

## Диктофон

Інформація про те, як користуватися диктофоном вашого пристрою.

### Запис голосової нотатки

- 1 Відкрийте список програм і натисніть .
- 2 Натисніть ●, щоб розпочати запис.
- 3 Натисніть ■, щоб завершити запис та зберегти чи видалити його. (Натисніть ►, щоб прослухати голосову нотатку, перш ніж зберегти або видалити)

### Відтворення голосової нотатки

- 1 Натисніть  > **Списки відтворення** > **Мої записи**, щоб відкрити список голосових нотаток.
- 2 Виберіть голосову нотатку для прослуховування.

## FM-радіо

Для прослуховування FM-радіо необхідно підключити гарнітуру, що буде використовуватися у якості радіоантени.

### Прослуховування FM-радіо

- 1 Підключіть до телефону гарнітуру.
- 2 Натисніть , щоб відкрити FM-радіо.

- 3 Натисніть / FM-радіо автоматично проведе пошук та збереже наявні радіостанції. Натисніть , щоб налаштовувати радіочастоту із кроком +/-0,1 МГц.
- 4 Натисніть , щоб вимкнути радіо.

## Налаштування радіо

Натисніть , щоб перейти до наступних опцій:

- **Пошук:** сканування радіоканалів та автоматичне збереження доступних радіостацій. Натисніть , щоб переглянути список відтворення.
- **Динамік:** увімкнення динаміка.
- **Записати FM:** запис передачі FM-радіо; натисніть , щоб розпочати запис, натисніть , щоб зупинити запис. Натисніть > **Списки відтворення** > **FM-записи**, щоб відкрити список записів радіопрограм.

## Будильник

### Встановлення будильника

- 1 У списку програм натисніть .
- 2 Натисніть > **Увім.** і налаштуйте параметри будильника, або увімкніть вже налаштований будильник.

### Вимикання будильника

Коли дзвонить будильник,

- Оберіть : будильник вимкнеться.
- Оберіть : будильник знову задзвонить через 10 хвилин.

### Використання секундоміра

Натисніть > **Старт**, щоб почати відлік часу. Щоб зупинити секундомір, натисніть **Стоп**.

## Використання таймера зворотного відліку

- 1 Натисніть  .
- 2 Встановіть тривалість зворотного відліку.
- 3 Виберіть **Старт**, щоб розпочати відлік.
- 4 Коли таймер завершить відлік, виберіть **Стоп**, щоб зупинити сигнал. Натисніть  , щоб очистити дані часу.

## Калькулятор

Інформація про те, як виконувати обчислення на вашому телефоні.

- Використовуйте клавіші на екрані для виконання базових обчислень. (Проведіть пальцем ліворуч, щоб відкрити інженерний калькулятор).
- Натисніть  > **Очистити журнал**, щоб очистити журнал обчислень.

## Bluetooth

Ваш телефон може підключатися до сумісних пристройів Bluetooth для обміну даними.

## Увімкнення/вимкнення Bluetooth

- 1 На головному екрані натисніть  > **Bluetooth**.
- 2 Виберіть, щоб увімкнути/вимкнути Bluetooth.
- 3 Натисніть Bluetooth, щоб відкрити відповідне меню для налаштування інших параметрів Bluetooth.

### Увага:

- Вимикайте Bluetooth, коли він не використовується, щоб не витрачати заряд акумулятора, або у місцях, де користуватися бездротовими пристроями заборонено, наприклад на борту літака або у лікарні.

## Отримання даних через Bluetooth

- 1 Спочатку увімкніть Bluetooth, потім натисніть  > **Бездротовий зв'язок і мережі** > **Bluetooth**, щоб зробити телефон видимим для інших пристройів Bluetooth.
- 2 Потім виберіть **Пошук пристройів**.
- 3 Виберіть пристрій, введіть пароль від пари та натисніть **Прийняти**, щоб створити пару з іншим пристроєм.
- 4 На пристрої, що отримує дані, прийміть файл.

### Увага:

- Деякі пристройі, наприклад гарнітури або автомобільні комплекти «вільні руки», мають фіксований PIN-код Bluetooth, наприклад 0000. Якщо інший пристрій має PIN-код, введіть його.

## Передавання даних через Bluetooth

- 1 Виберіть файл або елемент, наприклад контакт, подію календаря, нотатку чи медіафайл із відповідної програми або папки «Мої файли».
- 2 Виберіть опцію надсилання даних через Bluetooth.
- 3 Виконайте пошук наявних пристройів, на яких увімкнена функція Bluetooth та створіть пару.

## Wi-Fi

Ви маєте змогу користуватися Інтернетом та підключатися до інших пристройів мережі у пунктах доступу чи точках доступу бездротового зв'язку.

## Увімкнення Wi-Fi та підключення до бездротової мережі

- 1 На головному екрані натисніть  > **Бездротовий зв'язок і мережі** > **Wi-Fi**.
- 2 Перетягніть перемикач Wi-Fi праворуч, щоб увімкнути Wi-Fi.
- 3 Ваш пристрій автоматично здійснить пошук доступних мереж Wi-Fi.
- 4 Виберіть мережу Wi-Fi, до якої потрібно підключитися.
- 5 Якщо було вибрано захищенну мережу, потрібно ввести ключ або пароль мережі.
- 6 Виберіть **Підключитися**.

## VPN

Інформація про те, як створювати віртуальні приватні мережі (VPN) та підключатися до них.

### Налаштування профілю VPN

- 1 У списку програм натисніть  > **Бездротовий зв'язок і мережі** > **Більше** > **VPN**.
- 2 Натисніть +, щоб ввести ім'я сервера VPN та вибрати тип VPN.
- 3 Змініть опції за необхідності.
- 4 Виберіть **Зберегти**.

#### Поради:

- Доступні опції можуть змінюватись залежно від типу VPN.
- На вашому пристрої вже має бути налаштовано доступ до Інтернету. Якщо вам не вдається підключитися до Інтернету, ви маєте відредагувати підключення. Якщо ви не впевнені, яку інформацію вводити, спітайте вашого адміністратора VPN.
- Для користування цією функцією ви маєте активувати функцію блокування екрана.

### Підключення до VPN

- 1 У списку програм натисніть  > **Бездротовий зв'язок і мережі** > **VPN**.
- 2 Виберіть приватну мережу.
- 3 Введіть ім'я користувача та пароль, а потім виберіть **Підключитися**.

### Надання доступу до мобільної мережі

Інформація про те, як налаштувати пристрій у якості бездротового модему або бездротової точки доступу для ПК або інших пристройів та надати іншим пристроям доступ до мобільної мережі вашого пристрою.

## Надання доступу до мобільної мережі через USB

- 1 З'єднайте за допомогою кабелю USB багатофункціональне гніздо вашого пристроя та ПК.
- 2 У списку програм виберіть **Налаштування > Бездротовий зв'язок і мережі > Більше > Режим модему та мобільна точка доступу**.
- 3 Виберіть **Режим модему USB**, щоб активувати функцію USB-модему. Ваш пристрій надасть доступ до мобільної мережі вашому ПК.
- 4 Щоб вимкнути з'єднання з мережею, натисніть "Вимкнути режим модему USB".

## Підключення ПК

Інформація про те, як підключити телефон до ПК за допомогою кабелю USB з використанням різних режимів USB-підключення.

- 1 Підключіть телефон до комп'ютера за допомогою кабелю USB.
- 2 Після встановлення підключення виберіть **Увімкнути сховище USB**.
- 3 Ваш телефон буде функціонувати як знімний диск. Якщо ви вставите у пристрій картку пам'яті, ви зможете переходити до файлів картки пам'яті, користуючись пристроєм у якості пристрою читання карток.
- 4 Скопіюйте файли з ПК до картки пам'яті.
- 5 Після завершення виберіть **Вимкнути сховище USB**.

# Налаштування

## Бездротовий зв'язок і мережі

Функція	Визначення
<b>Керування SIM-картками</b>	Налаштування параметрів SIM-карточок/вибір SIM-карти для встановлення зв'язку, здійснення викликів, надсилання повідомлень.
<b>Wi-Fi</b>	Увімкнення функції Wi-Fi для підключення до точки доступу Wi-Fi та встановлення зв'язку з мережею Інтернет та іншими пристроями, підключенними до мережі.
<b>Bluetooth</b>	Увімкнення функції Bluetooth для обміну даними між пристроями, які знаходяться поблизу.
<b>Використання даних</b>	Контроль обсягу переданих та отриманих даних, налаштування обмежень.
<b>Режим польоту</b>	Увімкнення режиму польоту, при цьому зв'язок між телефоном та мережею мобільного оператора вимикається. У цьому режимі ви можете користуватися лише автономними функціями.
<b>VPN</b>	Налаштування та керування віртуальними приватними мережами (VPN).
<b>Режим модему та мобільна точка доступу</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Використання телефону в якості бездротового модему через USB зв'язок з комп'ютером.</li><li>• Використання телефону в якості бездротової точки доступу для інших пристройів.</li><li>• Використання телефону в якості Bluetooth-модему та створення власної мобільної мережі для зв'язку з комп'ютерами через канал Bluetooth.</li></ul>
<b>Мобільні мережі</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Налаштування передачі даних через мобільну мережу.</li><li>• Налаштування передачі даних у роумінгу.</li></ul>
<b>USB-Інтернет</b>	Доступ до мережі Інтернет з ПК через кабель USB.

## Пристрій

Функція	Визначення
<b>Аудіопрофілі</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Вибір профілю телефону.</li><li>• Налаштування гучності та типу мелодій, сигналів та сповіщень.</li></ul>
<b>Екран</b>	Зміна параметрів екрана.
<b>Пам'ять</b>	Перегляд інформації про пам'ять телефону та картку пам'яті. Форматування картки пам'яті.
<b>Акумулятор</b>	Перегляд інформації про споживання пристроєм заряду акумуляторної батареї.
<b>Програми</b>	Керування працюючими програмами, пересування програм з або на картку пам'яті, встановлення та видалення програм.

## Особисте

Функція	Визначення
<b>Доступ до місцезнаходження</b>	Вибір інструментів для визначення вашого місцезнаходження.
<b>Безпека</b>	Встановлення параметрів блокування екрана та захист особистої інформації, що зберігається в телефоні.
<b>Мова та введення</b>	Вибір мови операційної системи та регіону. Вибір опцій екранної клавіатури.
<b>Резервне копіювання та скидання</b>	Скидання налаштувань до заводських установок та видалення всіх ваших даних.

## Облікові записи

Керування вашими обліковими записами.

## Система

Функція	Визначення
<b>Дата та час</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Встановлення дати та часу, часового поясу, вибір формату дати та часу.</li><li>• Вибір формату часу та дати за власним вподобанням.</li></ul>
<b>Вмикати/вимикати за розкладом</b>	Встановлення часу автоматичного ввімкнення/вимкнення телефону.
<b>Спеціальні можливості</b>	Налаштування спеціальних засобів, встановлених на телефоні, таких як екранний диктор, що озвучує всю інформацію на екрані. Увімкнення та вимкнення додаткових інструментів.
<b>Параметри розробника</b>	Натисніть <b>Інформація &gt; Номер збирання</b> сім разів, щоб відкрити параметри розробника. Активуйте та змінюйте параметри для розробки програм.
<b>Про телефон</b>	Перегляд інформації про телефон, такої як тип акумулятора, юридичні положення, номер моделі, версія програмного забезпечення, основний діапазон та номер збирання. За наявності підключення до мережі, натисніть <b>Оновлення системи</b> , щоб оновити систему до останньої версії.

# Техніка безпеки

## Застереження

### Тримайте телефон подалі від маленьких дітей

 Тримайте телефон та додаткове устаткування до нього в недоступному для маленьких дітей місці. Дрібні деталі можуть потрапити до дихальних шляхів і призвести до тяжких травм у випадку проковтування.

### Радіохвилі

 Ваш телефон випромінює/приймає радіохвилі в частотних діапазонах GSM (900/1800/1900 МГц) та WCDMA (900/2100 МГц).

 Дізнайтесь у виробника вашого автомобіля, чи не впливає радіовипромінювання на електронні системи автомобіля.

### Вимикайте телефон...

 Вимикайте мобільний телефон у літаку. Використання мобільного телефону в літаку може становити небезпеку для роботи літака, створювати перешкоди у бездротовому зв'язку, а також може бути незаконним.

 У лікарнях, поліклініках, інших лікувальних установах і будь-яких місцях, де використовується медичне обладнання.

 У місцях з потенційно вибухонебезпечною атмосферою (наприклад, на автозаправних станціях і в місцях з наявністю в повітрі пилу, зокрема, металевого). В автомобілі, що перевозить займисті продукти, і в автомобілі, що працює на зрідженному нафтовому газі (ЗНГ). У каменоломнях і інших зонах, де здійснюються підривні роботи.

### Мобільний телефон та безпека за кермом

 Не використовуйте телефон під час керування автомобілем і дотримуйтесь усіх вимог, що обмежують використання мобільних телефонів за кермом. Для забезпечення безпеки по можливості використовуйте гарнітуру, що залишає руки вільними.

### Догляд за телефоном

 Для забезпечення оптимальної роботи телефону рекомендуємо використовувати його тільки в нормальному робочому положенні.

- Не піddавайте телефон впливу дуже високої або дуже низької температури.
- Не занурюйте телефон у рідину; якщо ваш телефон став вологим, вимкніть його, вийміть акумулятор і дайте йому висохнути протягом 24 годин, перш ніж знову користуватися телефоном.
- Для очищення телефону використовуйте м'яку тканину.
- У жарку погоду або під тривалим впливом сонячних променів (наприклад, через вікно будівлі або автомобіля) температура корпуса телефону може підвищитись. У цьому випадку будьте дуже обережні, коли ви берете телефон до рук, і уникайте його використання при температурі навколошнього середовища вище 40°C.

### Догляд за акумулятором

 Слід використовувати тільки оригінальні принадлежності Philips, тому що використання будь-яких інших аксесуарів може призвести до пошкодження телефону й скасуванню всіх гарантій з боку компанії Philips. Використання акумулятора, тип якого не відповідає технічним умовам виробника, може призвести до вибуху.

Ушкоджені частини слід негайно замінити оригінальними запасними частинами Philips, і цю роботу повинен виконувати кваліфікований фахівець.

- Ваш телефон працює від акумулятора, що перезаряджається.
- Використовуйте тільки такий зарядний пристрій, який передбачено технічними умовами виробника.
- Не підпалуйте акумулятор.

- Не деформуйте та не розбирайте акумулятор.
- Не допускайте замикання контактів акумулятора металевими предметами (наприклад, ключами у кишені).
- Не піддавайте телефон впливу високої температури (>60°C або 140°F), вологи або хімічно агресивного середовища.

### **Охорона навколишнього середовища**

 Пам'ятайте про необхідність дотримання місцевих правил утилізації пакувального матеріалу, відпрацьованих акумуляторів і старих телефонів; будь ласка, сприймайте їх належній утилізації. Philips позначає акумулятори й пакувальні матеріали стандартними символами для полегшення вторинної переробки й відповідної утилізації відходів.

 : Маркований таким чином пакувальний матеріал підлягає вторинній переробці.

 : Зроблено фінансовий внесок у відповідну національну систему відновлення й переробки пакування.

 : Матеріали із пластику підлягає вторинній переробці (також вказується його тип).

### **Захист органів слуху**

 Під час прослуховування музики встановлюйте помірний рівень гучності.

 Часте прослуховування музики з високим рівнем гучності може привести до погіршення вашого слуху.

### **Знак WEEE в DFU: «Інформація для споживача»**

#### **Утилізація виробу, що відслужив свій термін**

Цей виріб сконструйовано і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, що підлягають переробці та вторинному використанню.

 Якщо товар марковано цим символом перекресленого кошика з колесами, це означає, що виріб відповідає Європейській директиві 2002/96/ЄС.

Довідайтесь про місцеву систему роздільного збору відходів для електронних і електричних виробів.

Дійте згідно з місцевими правилами й не утилізуйте стари вироби разом зі звичайними побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів сприяє запобіганню можливих негативних наслідків для навколишнього середовища та здоров'я людей.

Цей виріб може містити елементи, технології або програмне забезпечення, що підпадають під дію експортного законодавства США та інших країн. Недотримання закону не допускається.

### **Поради:**

#### **Кардіостимулятори**

Якщо ви користуєтесь кардіостимулятором:

- Не тримайте увімкнений телефон на відстані менш ніж 15 см від електрокардіостимулятора, щоб уникнути можливого взаємного впливу.
- Не тримайте телефон у нагрудній кишені.
- Прикладайте телефон до того вуха, яке перебуває далі від електрокардіостимулятора, щоб мінімізувати можливість взаємного впливу.
- Вимикайте телефон, якщо підозрюєте, що він створює такий вплив.

#### **Слухові апарати**

Якщо ви користуєтесь слуховим апаратом, проконсультуйтесь з вашим лікарем і виробником слухового апарату, щоб довідатись, чи піддається використовуваний вами пристрій впливу перешкод від стільникового телефону.

## **Як продовжити час роботи телефону від одного заряду акумулятора**

Для належної роботи телефону необхідний достатній заряд акумулятора. З метою економії енергії скористайтесь наступними рекомендаціями.

- Вимикайте функцію Bluetooth на телефоні.
- Зменшіть яскравість і час підсвічування екрана телефону.
- Встановлюйте GPRS-з'єднання тільки за необхідністю. Інакше телефон буде постійно шукати GPRS-мережу та витрачати заряд акумулятора.
- Вимикайте телефон, перевібаючи поза зону мережі. Інакше телефон буде продовжувати пошук мережі і акумулятор швидко розрядиться.

## **Усуення несправностей**

### **Телефон не вмикається**

Вийміть і знову встановіть акумулятор. Потім заряджайте телефон доти, поки індикатор заряду не перестане рухатись. Від'єднайте зарядний пристрій і спробуйте увімкнути телефон.

### **При увімкненні телефону на екрані відображається «ЗАБЛОКОВАНО»**

Хтось намагався скористатися вашим телефоном, не знаючи PIN-коду і коду розблокування (PUK). Зверніться до постачальника послуг.

### **На екрані відображається повідомлення про помилку IMSI.**

Проблема пов'язана з пакетом послуг, яким ви користуєтесь. Зверніться до оператора зв'язку.

### **Телефон не повертається до режиму очікування**

Натисніть і утримуйте клавішу роз'єднання або вимкніть телефон, перевірте правильність встановлення SIM-картки та акумулятора, а потім знову увімкніть телефон.

### **Не відображається символ мережі**

Втрачено з'єднання з мережею. Можливо, ви перебуваєте в радіотіні (у тунелі або між високими будинками) або поза зоною покриття мережі. Спробуйте переміститися в інше місце або повторно з'єднатися з мережею (особливо якщо перебуваєте за кордоном); перевірте надійність підключення зовнішньої антени (при наявності) або зверніться до оператора мережі за допомогою та інформацією.

### **Екран не реагує (або реагує повільно) на натискання клавіш**

В умовах низької температури час реакції екрана збільшується. Це нормальне явище, що не впливає на роботу телефону. Помістіть телефон у тепле місце й повторіть спробу. В інших випадках зверніться до продавця телефону.

### **Акумулятор перегрівається**

Можливо, використовується зарядний пристрій, не призначений для цього телефону. Завжди використовуйте оригінальні принадлежності Philips, що входять до комплекту постачання телефону.

### **На екрані телефону не відображаються номери вхідних дзвінків**

Ця функція залежить від параметрів мережі й обслуговування. Якщо мережа не передає номер абонента, на екрані телефону відображатиметься напис «Виклик 1» або «Прихованій». За більш докладною інформацією з цього питання зверніться до свого оператора.

### **Не вдається надіслати текстові повідомлення**

Декіл мережі не підтримують обміну повідомленнями з іншими мережами. Спочатку перевірте, чи зазначений в налаштуваннях номер SMS-центр, або зверніться до оператора зв'язку за роз'ясненнями щодо цієї проблеми.

### **Не вдається одержати і/або зберегти зображення JPEG**

Якщо зображення занадто велике, має невірний формат або занадто довгу назву, ваш мобільний телефон не зможе прийняти його.

**Вам здається, що ви пропустили кілька викликів**

Перевірте опції переадресації викликів.

**Під час зарядки на значку акумулятора не відображаються смужки, а контур акумулятора миготить**

Заряджайте акумулятор при температурі навколошнього середовища не нижче 0°C (32°F) і не вище 50°C (113°F).

В інших випадках зверніться до продавця телефону.

**На екрані відображається повідомлення про помилку SIM**

Перевірте правильність встановлення SIM-картки. Якщо проблему не усунуто, можливо, вашу SIM-карту пошкоджено. Зверніться до оператора зв'язку.

**При спробі використання пункту меню з'являється повідомлення «НЕ ДОЗВОЛЕНО»**

Деякі функції залежать від параметрів мережі. Ці функції будуть доступні за умови, що вони підтримуються мережею або умовами вашого підключення. За більш докладною інформацією з цього питання зверніться до свого оператора.

**Телефон не працює належним чином в автомобілі**

В автомобілі є багато металевих деталей, що поглинають електромагнітні хвилі, і це може впливати на функціонування телефону.

## Увага:

- Переконайтесь в тому, що місцеве законодавство не забороняє використовувати телефон під час керування автомобілем.

**Телефон не заряджається**

Якщо акумулятор повністю розряджений, може знадобитися кілька хвилин для попередньої зарядки (іноді до 5 хвилин), перш ніж на екрані з'явиться індикатор заряду.

**З камери телефону отримуються нечіткі знімки**

Переконайтесь в тому, що об'єктив камери чистий з обох боків.

## Заява про товарні знаки

Android Android є зареєстрованим товарним знаком компанії Google, Inc.

Bluetooth™ Bluetooth™ є товарним знаком, що належить компанії Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеція. Компанія Philips отримала дозвіл на використання цього товарного знаку.

Philips PHILIPS та емблема щита PHILIPS є зареєстрованими товарними знаками компанії Koninklijke Philips N.V., виготовленими компанією Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. за ліцензією Koninklijke Philips N.V.

## Інформація про питомий коефіцієнт поглинання

### Міжнародні стандарти

ЦЕЙ МОБІЛЬНИЙ ТЕЛЕФОН ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ ВИМОГАМ БЕЗПЕКИ ЩОДО ЗАХИСТУ ВІД ВПЛИВУ РАДІОХВИЛЬ

Ваш мобільний телефон є приймачем і передавачем радіосигналів. Його розроблено і виготовлено так, щоб радіочастотна енергія не перевищувала межових значень, визначених міжнародними стандартами. Ці вимоги були встановлені Міжнародною комісією зі захисту від неіонізуючого випромінювання (ICNIRP) та Інститутом інженерів з електротехніки (IEEE), які визначають гарантований запас надійності для захисту людей, незалежно від їхнього віку й стану здоров'я.

У рекомендаціях з випромінювання для мобільних телефонів використовується одиниця виміру, названа питомим коефіцієнтом поглинання (SAR). Границє значення SAR, рекомендоване комісією ICNIRP для мобільних телефонів загального призначення, становить **2,0 Вт/кг, усереднені на 10 грам тканини, а для голови цей показник становить 1,6 Вт/кг, усереднених на один грам тканини**, згідно зі стандартом IEEE Std 1528.

Випробування щодо SAR здійснюються з використанням рекомендованих робочих положень при роботі телефону на найвищій сертифікованій потужності у всіх використовуваних частотних діапазонах. Хоча значення SAR визначається на найвищій сертифікованій потужності, фактичні рівні SAR працюючого мобільного телефону зазвичай нижче максимального значення SAR. Це зумовлене тим, що телефон розроблено для роботи при різних рівнях потужності, що дозволяє використовувати мінімальну потужність, необхідну для підключення до мережі. Як правило, чим ближче ви до антени базової станції, тим нижче потужність випромінювання.

Незважаючи на те, що можливі різні рівні SAR для різних телефонів і різних положень, усі телефони відповідають міжнародним стандартам захисту від радіочастотного випромінювання.

**Найбільше значення SAR для моделі телефону S388 при випробуванні на відповідність стандартам, які були рекомендовані Міжнародною комісією із захисту від неіонізуючих випромінювань (ICNIRP), дорівнювало 1,12 Вт/кг.**

Для обмеження впливу радіочастотного випромінювання рекомендуємо скоротити тривалість розмов по мобільному телефону або використовувати гарнітуру. Суть цих запобіжних заходів полягає в тому, щоб тримати мобільний телефон подалі від голови і тіла.

## **Сертифікат відповідності**

Ми,  
**Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd.**  
**11 Science and Technology Road,**  
**Shenzhen Hi-tech Industrial Park,**  
**Nanshan District, Shenzhen 518057**  
**Китай**

заявляємо винятково під нашу відповідальність, що виріб

**Philips S388**

Philips GSM/WCDMA

Номер TAC: 8643 5902

якого стосується ця заява, відповідає наступним стандартам:

БЕЗПЕКА (стаття 3.1.a): EN 60950-1:2006/A12:2011

ЗДОРОВ'Я (стаття 3.1.a):  
EN 62209-1:2006  
EN 62209-2:2010  
EN 50566:2013  
EN 62479:2010  
EN 50360:2001/A1:2012

Електромагнітна сумісність (стаття 3.1.b):  
EN 301 489-1 V1.9.2  
EN 301 489-3 V1.6.1  
EN 301 489-7 V1.3.1  
EN 301 489-17 V2.2.1  
EN 301 489-24 V1.5.1  
EN 55013 2001/A2:2006  
EN 55020 2007/A11:2011  
EN 55022 2010  
EN 55024 2010

СПЕКТР (стаття 3.2):  
EN 300 328 V1.7.1  
EN 300 440-2 V1.4.1  
EN 300 440-1 V1.6.1  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 301 908-1 V6.2.1  
EN 301 908-2 V5.4.1

Цим ми заявляємо про те, що були виконані всі основні радіотехнічні випробування, і що вищевказаний виріб відповідає усім суттєвим вимогам Директиви 1999/5/EC.

Процедура оцінки відповідності, описана в статті 10 і докладно розглянута в Додатку III або IV Директиви 1999/5/EC, виконана із зауваженням наступного уповноваженого органу(ів):

TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire,  
PO15 5RL

Ідентифікаційне позначення: CE0168

28 березня 2014 р.

Менеджер служби забезпечення якості

# Telefonul dvs.



---

Philips urmărește întotdeauna să-și optimizeze produsele. Datorită actualizării software-ului, este posibil ca anumite porțiuni din acest ghid de utilizare să difere de produsul dvs. Philips își rezervă drepturile de a modifica acest ghid de utilizare sau de a-l retrage oricând fără înștiințare prealabilă. Vă rugăm să considerați produsul dumneavoastră drept unul standard.

---

## Pornirea și oprirea telefonului

- 1 Apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare pentru a porni telefonul.
- 2 Pentru a opri telefonul, apăsați și mențineți apăsată tasta de alimentare și apoi selectați **Oprire**.

### Notă:

- Dacă porniți telefonul pentru prima dată, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a vă configura dispozitivul.

## Blocarea/deblocarea ecranului tactil

Puteți bloca ecranul tactil și tastele pentru a nu permite efectuarea operațiunilor nedorite cu dispozitivul.

- 1 Pentru a bloca, apăsați tasta de alimentare.
- 2 Pentru a debloca, culisați pictograma  spre dreapta.

## Taste

Aflați mai multe despre tastele principale.

Tastă	Definiție	Funcție
	<b>Alimentare</b>	- Apăsați și mențineți apăsat pentru a porni/opri telefonul. - Apăsați pentru a porni/opri afișajul. - Mențineți apăsat pentru a accesa opțiunile telefonului și pentru a alege modul Silentios sau Avion.
	<b>Tastă acasă</b>	- Revenire în ecranul principal. - Țineți apăsat pentru a deschide lista de aplicații recente.
	<b>Tasta de meniu</b>	- Deschide o listă de opțiuni disponibile pe ecranul curent. - În ecranul de întâmpinare, deschideți Imagine fundal, Gestionare aplicații și Setări de sistem.

	<b>Tastă înapoi</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Reveniți la ecranul anterior sau ieșiți.</li> <li>- Ascunde tastatura de pe ecran când este deschisă.</li> </ul>
	<b>Tastă volum laterală</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Reglați volumul soneriei în modul regimului de aşteptare sau reglați volumul vocii în timpul unei con vorbiri.</li> <li>- Când primiți un apel, apăsați scurt pe tasta de volum pentru a trece soneria în surdină.</li> </ul>

## Utilizarea ecranului tactil

Învătați acțiuni de bază pentru a utiliza ecranul tactil.

Funcție	Operație
Apăsați	Atingeți o dată pentru a selecta sau a lansa un meniu, o opțiune sau o aplicație.
Apăsați și mențineți apăsat	Apăsați pe o pictogramă și mențineți apăsat mai mult de 2 secunde.
Trageți	Apăsați o pictogramă și deplasați-o într-un alt loc.
Apăsați de două ori	Apăsați o pictogramă de două ori rapid.
Loviți ușor (flick)	Derulați rapid în sus, în jos, la stânga sau la dreapta pentru a parurge liste sau ecranele.
„Ciupiți”	Tineți două degete distanțate, apoi apropiăți-le ca și cum ați ciupi. În anumite aplicații, precum în browser-ul web, puteți „ciupi” ecranul cu două degete (de exemplu, cu degetul mare și cu arătătorul) pentru a mări sau micșora ecranul când priviți o imagine sau o pagină web.

## Personalizarea ecranului de întâmpinare

Puteți personaliza ecranul de întâmpinare în funcție de preferințele dvs.

Funcție	Operație
Adăugarea elementelor	Atingeți  pentru a accesa ecranul de meniu și widget-urile, atingeți și mențineți apăsat un articol, apoi trageți-l pe ecranul de întâmpinare.
Deplasarea elementelor	Atingeți și mențineți apăsat o pictogramă, apoi trageți-o într-un alt loc.
Eliminarea elementelor	Atingeți și mențineți apăsat un articol până când apare pictograma coșului de gunoi în partea de jos a ecranului de întâmpinare. Trageți elementul în coșul de gunoi. Când elementul devine roșu, eliberați elementul.
Selectarea unei imagini de fundal	Pe ecranul de întâmpinare apăsați  > <b>Imagine de fundal</b> sau apăsați și mențineți apăsat pe zona goală din ecranul de întâmpinare, selectând o imagine din opțiuni.

## Ecran de pornire

De pe ecranul de întâmpinare puteți vizualiza starea dispozitivului și accesa aplicații.

Ecranul de întâmpinare are mai multe panouri. Derulați la stânga sau la dreapta pentru a vedea panourile din ecranul de întâmpinare. Există 5 ecrane de întâmpinare extinse; culisați cu degetul pe ecranul telefonului, la stânga și la dreapta pentru a-l vedea pe fiecare. Atingeți  pentru a reveni la ecranul de întâmpinare central.

Puteți adăuga aplicațiile, comenzi rapide și widget-urile preferate pentru a vă fi accesibile printr-o simplă atingere.

Ecranul de întâmpinare al telefonului constă din următoarele zone:



## Panoul Notificări

Când primiti o nouă notificare, puteți deschide panoul de Notificări pentru a vedea ce notificare privind un eveniment anume sau ce noi informații ați primit.

- Pentru a deschide panoul de Notificări, apăsați și mențineți apăsată bara de stare, apoi culisați cu degetul în jos pe ecranul telefonului. Dacă aveți mai multe notificări, puteți derula în jos ecranul pentru a le vedea pe toate.
- Pentru a ascunde panoul, trageți partea de jos a panoului în sus. Din panoul de Notificări, puteți vedea și starea curentă a telefonului dvs. și puteți utiliza fiecare opțiune.
  - Deschideți panoul de Notificări și apoi atingeți pentru a deschide panoul de stare al telefonului.
  - Țineți două degete pe bara de stare, apoi culisați cu degetele în jos.

## Pictograme și simboluri

Aflați mai multe despre pictograme și simboluri de pe ecran.

### Pictograme Funcție



Telefonul dumneavoastră nu va suna atunci când primiți un apel.



Telefonul dumneavoastră va vibra atunci când primiți un apel.



Liniile indică nivelul bateriei.



(Linii albastre) Încărcare normală.



(Linii albastre) Încărcare normală când telefonul este oprit.



WLAN activat.



Telefonul dumneavoastră este conectat la o rețea GSM. Cu cât există mai multe linii, cu atât receptia este mai bună.



Telefonul dvs. este conectat la rețea.



Se descarcă date.



Se încarcă date.



Apel în curs.



Aveți un apel pierdut.



SMS nou.



Conectat la PC.



USB conectat.



Bluetooth-ul este activat.



Căștile sunt conectate la telefon.



Ora alarmei este activată.



Radio FM este activat în fundal.



Muzica este conectată.



A survenit o eroare sau se recomandă precauție.

## Primii pași

Felicitări pentru achiziția făcută și bine ați venit în lumea Philips!

Pentru a profita la maximum de produsul dumneavoastră și pentru a vă bucura de tot ce poate oferi Philips, înregistrați-vă produsul la:

[www.philips.com/mobilephones](http://www.philips.com/mobilephones)

Pentru mai multe detalii despre produsul dumneavoastră, vă rugăm să accesați:

[www.philips.com/asistență](http://www.philips.com/asistență)

### Notă:

- Vă rugăm să citiți instrucțiunile de siguranță în secțiunea "Măsuri de siguranță și precauție" înainte de utilizare.

## Asamblare și încărcare

Aflați mai multe despre instalarea cartelei USIM și SIM și încărcarea bateriei pentru prima utilizare.

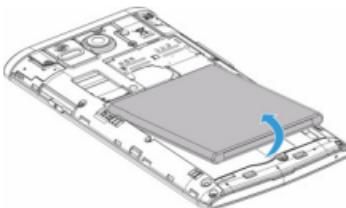
### Introduceți cartela SIM

Urmați pașii de mai jos pentru a insera cartela dumneavoastră USIM sau SIM. Amintiți-vă să închideți telefonul mobil înainte de a înlătura capacul posterior.

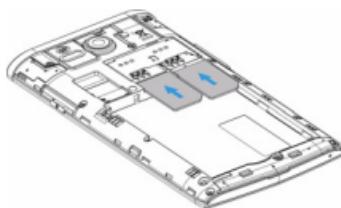
I Scoateți capacul posterior.



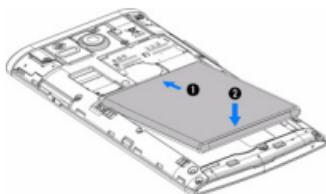
**2** Scoateți bateria.



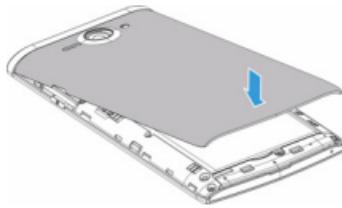
**3** Introduceți cartela SIM.



**4** Instalați bateria.



**5** Puneți la loc capacul posterior.



## Încărcați bateria

Pictograma bateriei în colțul superior dreapta indică nivelul de încărcare al bateriei.



### Sfaturi:

- Puteți folosi telefonul în timpul încărcării.
- Păstrând încărcătorul conectat la telefonul mobil atunci când bateria este complet încărcată nu va dăuna bateriei.
- Dacă nu intenționați să folosiți telefonul timp de mai multe zile, vă recomandăm să înlăturați bateria.
- Dacă o baterie complet încărcată este nefolositară, aceasta se va descărca în timp.
- Dacă bateria este folosită pentru prima dată sau dacă bateria nu a fost folosită pentru o perioadă îndelungată, reîncărcarea va dura mai mult.

## Introduceți cardul Micro SD (card de memorie)

### Introducerea unui card de memorie

Puteți extinde memoria telefonului și puteți stoca mai multe fișiere multimedia dacă apelați la un card micro-SD.

Dispozitivul dvs. acceptă carduri de memorie cu capacitați maxime de 32 GB.

- 1 Deblocați capacul cardului de memorie.
- 2 Aliniați cardul Micro SD cu fanta. Înserați.



## Scoateți cardul de memorie

Asigurați-vă că telefonul nu accesează la momentul respectiv cardul de memorie. Înainte de scoaterea unui card de memorie, mai întâi demontați-l pentru a fi extras în condiții de siguranță.

- 1 Pe ecranul În repaus, selectați > **Setări sistem** > **Stocare** > **Demontare card SD**.
- 2 Împingeți cardul de memorie ușor până ce se decouplează din telefon.
- 3 Scoateți cardul de memorie.

### Notă:

- Nu scoateți un card de memorie în timp ce dispozitivul transferă sau accesează informații, pentru a preveni compromiterea sau deteriorarea fișierelor din cardul de memorie.

## Formatarea cardului de memorie

Formatarea cardului de memorie pe un PC poate crea incompatibilități cu dispozitivul dvs. Formatăți cardul de memorie numai pe dispozitiv.

În ecranul În repaus, selectați > **Setări sistem** > **Stocare** > **Ștergeți cardul SD**.

### Notă:

- Înainte de a formata cardul de memorie, nu uitați să faceți copii de rezervă cu toate datele importante stocate pe dispozitivul dvs.

## Personalizați-vă telefonul

### Ora și data

Pe ecranul În repaus atingeți > **Setări sistem** > **Data și ora** pentru a controla modul în care data și ora apar pe dispozitivul dvs.

- **Dată și oră automate:** Setați pentru a primi informații orare de la rețea și a actualiza data și ora în mod automat.
- **Fus orar automat:** Setați pentru a primi informații privind fusul orar de la rețea când parcurgeți mai multe zone de fus orar.
- **Setare dată:** Setați manual data curentă.
- **Setare oră:** Setați manual ora curentă.
- **Selectare fus orar:** Selectați o zonă de fus orar.
- **Utilizare format de 24 de ore:** Setați pentru a afișa ora în format de 24 de ore sau format de 12 ore.
- **Alegeți formatul de dată:** Selectați un format de dată.

#### Sfaturi:

- Dacă bateria se descarcă complet, ora și data se vor reseta.

### Configurare blocare ecran

Puteți bloca dispozitivul prin activarea funcției de blocare ecran.

Pe ecranul În repaus, atingeți > **Setări sistem** > **Securitate** >

#### Blocare ecran.

- **Niciuna:** Dezactivează blocarea ecranului.
- **Culisare:** Alegeți culisare pentru a debloca ecranul.
- **Debloare vocală:** Configurați o deblocare a recunoașterii vocii.
- **Şablon:** Desenați un şablon pentru a debloca ecranul.
- **PIN:** Deblocați ecranul prin introducerea codului PIN.
- **Parolă:** Creați-vă parola proprie pentru a debloca ecranul.

### Blocarea cartelei SIM

Vă puteți bloca telefonul cu PIN-ul care vă este furnizat odată cu cartela SIM.

- 1 Pe ecranul În repaus, atingeți > **Setări sistem** > **Securitate** > **Configurare blocare cartelă SIM** > **Blocare cartelă SIM**.
- 2 Selectați cartela SIM, introduceți PIN-ul și selectați **OK**.

## Notă:

- Dacă introduceți de prea multe ori un cod PIN incorrect, cartela dvs. SIM se va bloca. Trebuie să introduceți un cod de deblocare PIN (PUK) pentru a debloca cartela SIM.
- Dacă blocați cartela SIM prin introducerea unui PUK incorrect, dați cartela SIM furnizorului dvs. de servicii pentru a fi deblocată.

## Accesarea aplicațiilor

- Derulați la stânga sau la dreapta spre alt ecran, selectați o aplicație.
- Pe ecranul de întâmpinare, atingeți  pentru a accesa lista de aplicații.
- Apăsați  pentru a reveni la ecranul anterior, apăsați  pentru a reveni la ecranul de întâmpinare.
- Accesarea aplicațiilor recent folosite: Apăsați și mențineți apăsat  pentru a vedea toate aplicațiile pe care le-ați accesat recent.

## Sfaturi:

- Dispozitivul are un senzor de mișcare încorporat care detectează orientarea sa. Dacă rotiți dispozitivul în timp ce folosiți anumite caracteristici, interfața va trece automat pe orientarea tip vedere. Pentru a seta interfața în aşa fel încât să mențină orientarea când rotiți dispozitivul, selectați Setări > Afisaj > Autorotire ecran.

## Gestionare aplicații

Aflați cum să vizualizați aplicațiile care rulează.

- Pe ecranul În repaus, apăsați  > **Gestionare aplicații**.
- Atingeți **În rulare** și puteți vedea toate aplicațiile care rulează la momentul respectiv; atingeți pe aplicație pentru a o accesa și puteți atinge **Stop** pentru a opri rularea unei aplicații.
- Atingeți **Descărcate** - aici puteți vedea toate aplicațiile descărcate, atingeți această aplicație pentru a o accesa, puteți consulta informații detaliate privind această aplicație, atingeți **Dezinstalare** pentru a o elimina.

# Funcție de bază

## Apeluri

### Realizarea unui apel

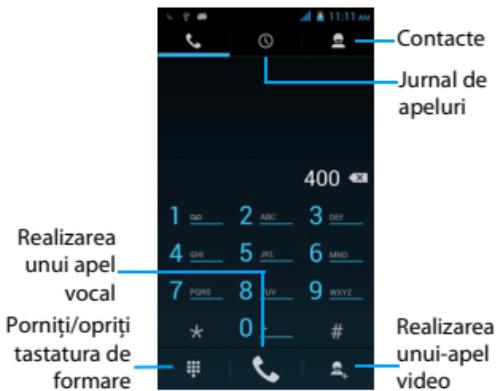
- În lista de aplicații, atingeți .
- Formați numărul direct sau alegeți un număr din lista filtrată care conține numere care se potrivesc.
- Efectuați un apel vocal sau un apel video.
- Atingeți  pentru a încheia un apel.

### Sfaturi:

- Funcțiile de apelare inteligentă ale tastaturii telefonului vă permit să realizați rapid și cu ușurință un apel. Introduceți pur și simplu numărul de telefon sau primele litere din numele persoanei pe care doriti să o apelați. Apelarea inteligentă căută automat și filtrează contactele memorate și numerele de telefon din istoricul apelurilor.

### Notă:

- Pentru apeluri internaționale, apăsați lung 0 pentru a introduce simbolul „+” pentru prefixul internațional.
- În multe zone, este ilegal să înregistrați un apel fără permisiune. Cereți întotdeauna permisiunea celeilalte părți înainte de a înregistra un apel.



## Răspundeți la/respingeți un apel

- 1 În timpul unui apel primit apăsați și țineți apăsat  , iar apoi culisați cu degetul spre dreapta  pentru a răspunde la un apel, culisați spre stânga  pentru a respinge apelul.(Apăsați tasta volum laterală pentru a regla volumul).
- 2 Atingeți  pentru a închide.

## Realizarea unei teleconferințe

Dacă rețeaua o permite, puteți gestiona două sau mai multe apeluri sau puteți realiza o teleconferință.

- 1 În timpul unui apel, atingeți  pentru a introduce un număr de telefon, iar apoi atingeți  pentru a forma numărul. Cel de-al doilea număr este format.
- 2 Primul apel este în modul aşteptare în acest moment.
- 3 Atingeți  pentru a transfera apelul, atingeți  pentru a începe conferința.
- 4 Pentru a încheia un apel, atingeți .

## Efectuarea unui apel de urgență

Puteți efectua un apel de urgență fără o cartelă SIM în telefon.

În Europa, numărul de urgență standard este 112; în Regatul Unit, acesta este 999.

### Sfaturi:

- Dacă ați activat, dar ați uitat parola de blocare sau şablonul de blocare, puteți efectua totuși apeluri de urgență dacă atingeți opțiunea Apel de urgență de pe ecran.

## Mesaje

### Trimiterea unui SMS

- 1 În lista de aplicații, atingeți .
- 2 Atingeți Mesaj nou .
- 3 Introduceți numărul sau atingeți  pentru a selecta numărul din agendă.
- 4 Selectați câmpul text și introduceți textul mesajului.

- 5 Apăsați > **Adăugați un subiect** și adăugați un subiect pentru mesaj.
- 6 Atingeți și ataşați un fișier. (Imagini, fișiere video, fișiere audio sau prezentări)
- 7 Atingeți pentru a trimite mesajul.

**Notă:**

- Imaginile și sunetele protejate prin drepturi de autor nu se pot trimite prin MMS.

## E-mail

### Configurați un cont de e-mail

- 1 În ecranul de întâmpinare, atingeți .
- 2 Introduceți adresa de e-mail și parola.
- 3 Selectați **Configurare manuală** și alegeti **POP3/IMAP/Exchange** și apoi atingeți **Continuare**.
- 4 Dacă tipul de cont pe care doriți să-l configurați nu este în baza de date telefonică, vi se vor cere mai multe detalii.
- 5 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

**Notă:**

- Când ați terminat de configuraț contul de e-mail, mesajele de e-mail sunt descărcate pe dispozitivul dvs.
- Selectați un nume de cont din partea de sus a ecranului, apoi selectați contul din care doriți să recuperați mesajele.
- Consultați-vă cu furnizorul de servicii de e-mail pentru a afla configurația serverului de e-mail.

## Gestionarea agendei

### Creați o intrare nouă în Agenda

- 1 Atingeți pentru a accesa **Contactele**.
- 2 Atingeți și selectați un loc din memorie.
- 3 Adăugați numărul de telefon și detaliile după preferințe.
- 4 Atingeți **Terminat** pentru a încheia salvarea.

## Sfaturi:

- Puteți crea contacte din ecranul de apelare după ce selectați **Adăugați în Agenda**.
- Pentru contacte din agenda inteligentă, puteți adăuga informații detaliate, precum numărul de acasă, numărul de la birou, imagini ale contactelor și sonerii.

## Creați-vă cartea de vizită

- 1 În lista de aplicații, atingeți  > .
  - 2 Selectați **Configurare profil** din partea de sus a listei de contacte.
  - 3 Introduceți-vă datele personale.
  - 4 Atingeți **Terminat**.
- Vă puteți trimite cartea de vizită și altora sau o puteți partaja apăsând pe  și selectând **Partajare**.

## Crearea unui grup de contacte

Prin crearea unui grup de contacte puteți gestiona mai multe contacte și puteți trimite un mesaj unui întreg grup.

- 1 În lista de aplicații, atingeți  > .
- 2 Atingeți  și selectați un loc din memorie.
- 3 Introduceți un nume și personalizați setările aferente grupului.
- 4 Adăugați membri în grup.
- 5 Atingeți **Terminat**.

# MultiMedia

## Muzică

### Redarea muzicii

- 1 Atingeți  pentru a deschide ecranul muzică.
- 2 Selectați o categorie de muzică.
- 3 Folosiți tastele următoare pentru a controla redarea.

Funcție	Definiție
▶	Redați și reluați redarea.
⏸	Întrerupeți redarea.
◀	Selectați piesa anterioară.
▶	Selectați piesa următoare.
☰	Selectați modul de redare: <ul style="list-style-type: none"> <li>Repetă o singură dată (redați fișierul curent de mai multe ori)</li> <li>Repetă toate (redați toate fișierele din folder de mai multe ori)</li> </ul>
🔀	Activați modul Colecție aleatorie, redați fișierul curent în mod aleatoriu.
≡	Selectați pentru a accesa lista de redare.
↤	Revenire în ecranul principal.

## Setări muzică

Apăsați ⌂ pentru a accesa Setări:

- Colecție aleatorie:** Redați toate fișierele din folder în mod aleatoriu.
- Adăugați la lista de redare:** Adăugați muzică nouă în lista de redare.
- Ștergeți:** Ștergeți muzica din lista de redare.
- Efecte de sunet:** Selectați un efect de sunet.
- Bibliotecă:** Reveniți la categoria de muzică.

### Notă:

- Când ascultați muzică, reglați volumul la un nivel moderat. O expunere continuă la un nivel ridicat vă poate afecta auzul.

## Cameră foto

### Fotograiați/Filmați

- În lista de aplicații, selectați 📸.
- Atingeți 📹 pentru a filma un clip.
- Focalizați subiectul cu obiectivul camerei și efectuați reglările necesare.
- Pentru a mări, puneți două degete pe ecran și depărtați-le încet. Pentru a micșora, apropiați-le ca și cum ați ciupi.

- 5 Selectați / pentru a fotografia/filma. Fotografia/filmul se salvează automat.

## Comenzi rapide cameră foto

Pictogramă	Opțiune	Funcție
	Comutator	Treceți la camera frontală pentru a vă fotografia.
	Setări bliț	Puteți porni sau opri blițul manual sau puteți configura camera foto pentru a folosi blițul când este necesar.
	Mod normal	Faceți o fotografie în modul normal.
	Fotografie zâmbet	Configurați dispozitivul pentru a recunoaște fețele oamenilor și vă ajută să-i fotografiati când zâmbesc.
	Setări	Setările camerei foto

## Setările camerei foto

Opțiune	Funcție
	Stocați locația
Configurați camera foto pentru a include informații privind locația pentru fotografiile dvs.	
	Expunere
Reglați valoarea expunerii pentru a schimba luminozitatea.	
	Efect de culoare
Aplicați un efect special, cum ar fi sepia sau tonuri în negru și alb.	
	Mod Scenă
Schimbați modul scenă.	
	Balanță de alb
Balanță de alb permite camerei foto să captureze culorile mai precis adaptându-se la mediul dvs. curent de lumină.	
	Proprietăți imagine
Selectați un nivel de calitate pentru fotografiile dvs.	

<b>Anti-tremur</b>	Reduceți încețoșarea cauzată de vibrația sau mișcarea dispozitivului.
<b>Restabilități valorile prestabilite</b>	Restabilități setările implicate.
<b>O</b>	
<b>Fără întârziere obturator</b>	Porniți fără întârziere obturator care vă va ajuta să fotografiati.
<b>Captură voce</b>	Capturați vocea.
<b>Detectare față</b>	Configurați dispozitivul pentru a recunoaște fețele oamenilor - vă ajută să-i fotografiati.
<b>Cronometru automat</b>	Selectați durata întârzierii înainte de a fotografia.
<b>Instantanee neîntrerupte</b>	Funcție de fotografiere continuă.
<b>Dimensiune fotografie</b>	Selectați dimensiunea fotografiei.
<b>Dimensiune examinare</b>	Ajustați dimensiunea de examinare.
<b>IOS</b>	Reglați sensibilitatea senzorului de imagine.
<b>Frumusețe figură</b>	Ascunde imperfecțiunile feței.
<b>■◀</b>	
<b>EIS</b>	Reglați nivelul EIS.
<b>Microfon</b>	Porniți/opriți microfonul.
<b>Mod audio</b>	Activăți modul întâlnire pentru a îmbunătăți calitatea înregistrării.
<b>Temporizator filmare lentă</b>	Selectați durata întârzierii înainte de a începe să înregistrați un film cu camera video.
<b>Efecte</b>	Aplicați un efect special.
<b>Calitate video</b>	Selectați nivelul calității pentru fotografiile dvs.

## Vizualizați fotografiile

După ce fotografiati, selectați pictograma Vizualizați imaginea pentru a vedea fotografiile realizate sau atingeți pentru a vedea fotografiile.

- Pentru a vedea mai multe fotografii, derulați la stânga sau la dreapta.
- Pentru a mări sau micșora, puneți două degete pe ecran și depărtați-le încet sau apropiăți-le ca și cum ați ciupi. Pentru a reveni la dimensiunea originală, atingeți ecranul de două ori.
- Pentru a trimite fotografii altor persoane, atingeți .
- Apăsați tasta Optiune pentru a accesa următoarele opțiuni:
  - **Ştergeți:** Ștergeți o fotografie.
  - **Prezentare:** Pentru a începe o prezentare.
  - **Editare:** Pentru a edita fotografia cu editorul de imagine.
  - **Decupare:** Pentru a adăuga fotografia în clipboard.
  - **Setați fotografia ca:** Pentru a seta fotografia ca imagine de fundal sau imagine contact.
  - **Detalii:** Pentru a vedea informații detaliate despre această fotografie.

## Înregistrare sunet

Învătați să utiliza reportofonul dispozitivului.

### Înregistrați un memento vocal

- 1 Deschideți lista de aplicații și atingeți .
- 2 Atingeți pentru a începe înregistrarea.
- 3 Atingeți pentru a finaliza înregistrarea și alegeți să o salvați/eliminați. (Atingeți pentru a asculta mementoul vocal înainte de a salva sau elmina)

### Redați un memento vocal

- 1 Atingeți > **Liste de redare** > **Înregistrările mele** pentru a accesa lista cu mementouri vocale.
- 2 Selectați un memento vocal pe care să-l ascultați.

## Radio FM

Pentru a asculta radioul FM, trebuie să conectați căști care să servească drept antenă radio.

## Audiții radio FM

- 1 Conectați o cască la telefon.
- 2 Atingeți pentru a accesa radio FM.
- 3 Atingeți / , radioul FM caută și salvează automat posturile disponibile. Atingeți < / > pentru a acorda frecvența radio cu +/-0,1 MHz.
- 4 Atingeți pentru a închide radioul.

## Setări radio

Atingeți pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Căutare:** caută canalele radio și salvează automat posturile disponibile. Atingeți pentru a vedea lista de redare.
- **Difuzor:** porniți difuzorul.
- **Înregistrare FM:** înregistrați vocea FM pe care doriți să o înregistrați, atingeți ● pentru a începe să înregistrați, atingeți ■ pentru a opri înregistrarea. Atingeți > **Liste de redare** > **Înregistrări FM** pentru a accesa lista cu mementouri vocale.

## Alarmă

### Setați o alarmă

- 1 În lista de aplicații, atingeți .
- 2 Atingeți > **Pornit** și setați detaliile alarmei sau porniți alarmă existentă.

### Opriti o alarmă

Când alarma sună,

- Selectați : Alarma se oprește.
- Selectați : Alarma va suna din nou după 10 minute.

### Utilizați cronometrul

Atingeți > **Pornire** pentru a porni cronometrul. Când ați terminați, selectați **Oprise**.

## Utilizarea cronometrării inverse

- 1 Atingeți  .
- 2 Reglați durata pe care se va efectua numărătoarea inversă.
- 3 Selectați **Start** pentru a începe numărătoarea.
- 4 Când cronometrul expiră, selectați **Stop** pentru a opri alarma.  
Atingeți  pentru a șterge datele temporare.

## Calculator

Învățați să efectuați calcule cu telefonul.

- Utilizați tastele de pe ecran pentru calcule de bază. (Derulați ecranul pentru a vizualiza calculatorul).
- Apăsați  > **Șterge istoric** pentru a șterge istoricul calculelor.

## Bluetooth

Telefonul dvs. se poate conecta la un dispozitiv Bluetooth compatibil pentru a face schimb de date.

### Activăți/Dezactivați funcția Bluetooth

- 1 În ecranul de întâmpinare, atingeți  > **Bluetooth**.
- 2 Selectați pentru a activa/dezactiva funcția Bluetooth.
- 3 Atingeți funcția Bluetooth pentru a o accesa pentru alte setări ale funcției Bluetooth.

#### Notă:

- Dezactivați funcția Bluetooth când nu o folosiți pentru a nu consuma bateria sau în locurile în care este interzisă utilizarea unui dispozitiv wireless, cum ar fi la bordul unei aeronave sau în spitale.

## Primirea datelor prin Bluetooth

- 1 Mai întâi activați funcția Bluetooth, apoi atingeți  > **Bluetooth** pentru a face dispozitivul vizibil.
- 2 Apoi selectați **Căutare dispozitive**.
- 3 Selectați un dispozitiv, veți introduce o parolă de asociere și selectați **Accept** pentru a asocia telefonul cu celălalt dispozitiv.
- 4 Pe dispozitivul care primește, acceptați fișierul.

### Notă:

- Anumite dispozitive, în special căștile sau kit-urile de mașină hands-free, pot avea un PIN fix pentru Bluetooth, cum ar fi 0000. Dacă celălalt dispozitiv are un PIN trebuie să-l introduceți.

## Trimitere date prin Bluetooth

- 1 Selectați un fișier sau o pictogramă, cum ar fi un contact, un eveniment de calendar, memo sau un fișier media dintr-o aplicație adecvată sau din Fișierele mele.
- 2 Selectați o opțiune pentru a trimite date prin Bluetooth.
- 3 Căutați și asociați-vă cu un dispozitiv Bluetooth activat.

## Wi-Fi

Vă puteți conecta la Internet sau la alte dispozitive de rețea oriunde este disponibil un punct de acces sau un hotspot wireless.

### Porniți Wi-Fi și conectați-vă la o rețea Wi-Fi

- 1 În ecranul de întâmpinare, atingeți  > **Wireless și rețele** > **Wi-Fi**.
- 2 Trageți comutatorul Wi-Fi spre dreapta, porniți Wi-Fi.
- 3 Dispozitivul dvs. caută automat AP-uri Wi-Fi disponibile.
- 4 Selectați un AP.
- 5 Dacă ați selectat o rețea securizată, veți fi rugat să introduceți o cheie sau o parolă de rețea.
- 6 Selectați **Conectare**.

## VPN

Învătați să creați rețele private virtuale (VPN) și să vă conectați

## Configurarea unui profil VPN

- În lista de aplicații, atingeți  > **Wireless și rețele** > **Mai multe > VPN**.
- Atingeți + pentru a introduce o denumire a serverului VPN și selecta un tip VPN.
- Modificați opțiunile după caz.
- Când ați terminat selectați **Salvare**.

### Sfaturi:

- Opțiunile disponibile pot varia în funcție de tipul de VPN.
- Dispozitivul trebuie să fie deja configurat cu acces la internet. Dacă aveți probleme în accesarea internetului, trebuie să editați conexiunile. Dacă nu sunteți sigur(ă) privind informațiile pentru introducere, întrebați administratorul VPN.
- Pentru a utiliza această caracteristică, trebuie să activați caracteristica de blocare ecran.

## Conectarea la un VPN

- În lista de aplicații, atingeți  > **Wireless și rețele** > **VPN**.
- Selectați o rețea privată.
- Introduceți numele de utilizator și parola și apoi selectați **Conectare**.

## Partajare rețea mobilă

Aflați cum să configurați dispozitivul dvs. ca modem wireless sau ca punct de acces wireless pentru computere sau alte dispozitive și partajați conexiunea de rețea mobilă a dispozitivului dvs.

### Partajați rețea mobilă prin USB

- Folosind un cablu USB, conectați mufa multifuncțională de pe dispozitivul dvs. la un computer.
- În lista de aplicații selectați **Setări** > **Wireless și rețea** > **Mai multe > Tethering și hotspot portabil**.
- Selectați **tethering USB** pentru a activa funcția de tethering USB. Dispozitivul dvs. partajează conexiunea de rețea mobilă de pe computerul dvs.
- Pentru a opri partajarea conexiunii de rețea atingeți pentru a opri tethering USB.

## Conexiuni PC

Învătați să conectați telefonul la un PC printr-un cablu USB în modurile de conectare USB.

- 1 Conectați telefonul la un computer cu un cablu USB.
- 2 După conectare selectați **Activăți stocarea USB**.
- 3 Telefonul dvs. funcționează ca un hard disk extern. Dacă introduceți un card de memorie în dispozitiv, puteți accesa și directorul cu fișiere al cardului de memorie utilizând dispozitivul ca cititor de carduri de memorie.
- 4 Copiați fișiere din PC pe cardul de memorie.
- 5 După ce ați terminat selectați **Oriți stocarea USB**.

# Setări

## Wireless&Rețele

Funcție	Definiție
<b>Administrare SIM</b>	Setați informațiile cardului SIM dublu/setați cardul SIM pentru conexiuni de date, apeluri, mesaje.
<b>Wi-Fi</b>	Activăți caracteristica Wi-Fi pentru conectarea la un punct de acces Wi-Fi și accesarea internetului sau a altor dispozitive de pe rețea.
<b>Bluetooth</b>	Activăți caracteristica Bluetooth pentru a face schimb de informații pe distanțe scurte.
<b>Rata de utilizare a datelor</b>	Tineți evidență volumului de utilizare a datelor și personalizați setările pentru limitare.
<b>Mod Avion</b>	Activăți modul Avion pentru a dezactiva toate funcțiile wireless de pe dispozitivul dvs. Aveți posibilitatea să utilizați numai caracteristici fără rețea.
<b>VPN</b>	Configurați și gestionări rețelele virtuale private (VPN).
<b>Tethering și hotspot portabil</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Setați pentru a utiliza dispozitivul ca modem wireless prin realizarea unei conexiuni USB cu un computer.</li><li>• Setați pentru a utiliza dispozitivul ca un punct de acces wireless pentru alte dispozitive.</li><li>• Activăți caracteristica de tethering prin Bluetooth pentru a partaja rețeaua mobilă cu computere prin Bluetooth.</li></ul>
<b>Rețele mobile</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Setați pentru a utiliza conexiunile de date pe orice rețea mobilă.</li><li>• Setați pentru a utiliza conexiunile de date atunci când vă aflați în roaming.</li></ul>
<b>Internet prin USB</b>	Partajare Internet la PC Windows prin cablu USB

## Dispozitiv

Funcție	Definiție
<b>Profiluri audio</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Selectați profilurile telefonului.</li><li>• Setați volumul și tipul de ton de apel, alarmă și notificare.</li></ul>
<b>Afișare</b>	Modificați setările pentru a controla ecranul și lumina de fundal pe dispozitiv.
<b>Stocare</b>	Vizualizați informații de memorie pentru dispozitivul și cardul de memorie. De asemenea, puteți să formatați cardul de memorie.
<b>Acumulator</b>	Vizualizați cantitatea de energie a bateriei consumată de dispozitiv.
<b>Aplicație</b>	Gestionăți aplicațiile în curs de execuție, mutați aplicațiile pe sau de pe cartela de memorie și instalați sau dezinstalați programe.

## Personal

Funcție	Definiție
<b>Acces la locație</b>	Selectați sursele de utilizat în stabilirea locului în care vă aflați.
<b>Siguranță</b>	Setați blocarea ecranului sau administrați stocarea de acreditări.
<b>Limbă și intrare</b>	Setați limba și regiunea sistemului de operare. Puteți seta și opțiunile tastaturii de pe ecran.
<b>Resetare</b>	Resetați setările la valorile prestabilite și ștergeți toate datele.

## Cont

Adăugați conturile dvs. e-mail, a se vedea „E-mail” la pagina 15.

## Sistem

Funcție	Definiție
<b>Data și ora</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Reglați data și ora, fusul orar și formatul datei și orei.</li><li>• Alegeți formatul care vi se potrivește pentru oră și dată.</li></ul>
<b>Pornire și oprire planificate</b>	Setați ora la care telefonul pornește/se oprește automat.
<b>Accesibilitate</b>	Utilizați aceste setări după ce ati descărcat și instalat un instrument de accesibilitate, cum ar fi un cititor de ecran care să ofere feedback vocal. Puteți activa sau dezactiva funcțiile sau serviciile de accesibilitate.
<b>Opțiuni dezvoltator</b>	Atingeți <b>Despre telefon &gt; Numărul versiunii</b> de şapte ori, puteți deschide Opțiunile dezvoltatorului. Activăți și modificați setările pentru dezvoltarea aplicațiilor.
<b>Despre telefon</b>	Consultați diverse informații despre telefon, precum cele despre baterie, informațiile legale, numărul de model, versiunea software, versiunea benzii de bază și numărul de versiune. Dacă rețea este disponibilă, atingeți <b>Actualizări sistem</b> pentru a actualiza sistemul la cea mai recentă versiune.

## Măsuri de siguranță și precauție

### Precauție

#### Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici.



Nu lăsați telefonul și niciun alt accesoriu la îndemâna copiilor mici. Pieele mici pot cauza înecarea sau răni grave dacă sunt înghițite.

#### Unde radio



Telefonul dvs. transmite/recepționează unde radio în frecvența GSM (900/1800/1900MHz) și WCDMA(900/2100MHz).



Consultați-vă producătorul vehiculului pentru a afla dacă echipamentul electronic utilizat în vehiculul dvs. nu va fi afectat de energia radio.

#### Deconectați telefonul...



Când vă aflați într-o aeronavă. Utilizarea telefoanelor mobile în aeronave poate prezenta pericole pentru funcționarea avionului, poate perturba rețea de telefonie mobilă și poate fi ilegală.

 În spitale, clinici, în alte centre medicale și în orice alt loc în care v-ați putea afla în imediata apropiere a echipamentelor medicale.

 În zone cu atmosferă cu potențial exploziv (de ex. în benzinării și zone în care aerul conține particule de praf cum ar fi pulberi metalice). Într-un vehicul care transportă produse inflamabile sau un vehicul pe gaz petrolier lichefiat (GPL). În cariere sau în alte zone unde se acționează prin dinamitare.

### Telefonul mobil și mașina dumneavoastră

 Evitați să folosiți telefonul când conduceți și respectați toate normele care interzic folosirea telefoanelor mobile în timpul conducerii. Folosiți accesoriile hands-free pentru a mări siguranța dumneavoastră când situația o permite.

### Folosiți telefonul cu atenție și cu precauție

 Pentru o funcționare satisfăcătoare și în condiții optime a telefonului, se recomandă să folosiți telefonul în poziția normală de funcționare.

- Nu expuneti telefonul la temperaturi extreme.
- Nu introduceți telefonul în nicio substanță lichidă; dacă telefonul este umed, închideți-l, scoateți bateria și lăsați-l să uscat 24 de ore înainte de a-l utiliza din nou.
- Pentru a curăța telefonul, stergeți-l cu o cărpă moale.
- Pe timp cald sau după expunere prelungită la soare (de ex. în spatele unei ferestre sau al unui parbriz), temperatura carcasei telefonului poate crește. În acest caz, manifestați și mai multă precauție când ridicăți telefonul și evitați să-l folosiți la o temperatură ambientală de peste 40°C.

### Protejați bateriile contra deteriorării

 Folosiți doar accesoriile autentice Philips deoarece utilizarea oricărora altor accesoriu poate dăuna telefonului dumneavoastră și poate fi periculoasă, iar garanția telefonului dumneavoastră Philips va fi anulată. Folosirea unui tip nespecificat de baterie poate provoca o explozie.

Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de un tehnician calificat și că se folosesc piese originale Philips la înlocuire.

- Telefonul este alimentat de o baterie reîncărcabilă.
- Folosiți numai încărcătorul specificat.
- Nu incinerați.
- Nu deformați și nu deschideți bateria.
- Nu permiteți ca obiectele metalice (precum cheile din buzunarul dumneavoastră) să scurtcircuiteze contactele bateriei.
- Evitați expunerea la căldură excesivă (>60° C), umiditate sau medii caustice.

### Protecția mediului

 Respectați normele naționale privind eliminarea ambalajelor, bateriilor epuizate și a telefonului vechi și susțineți reciclarea acestora. Philips a marcat bateria și ambalajul cu simbolurile standard concepute pentru a susține reciclarea și eliminarea adecvată a deșeurilor ce pot fi produse.

 Ambalajul marcat este reciclabil.

 S-a adus o contribuție financiară la sistemul național asociat de recuperare a ambalajelor și de reciclare.

 : Materialul plastic este reciclabil (identifică și tipul de plastic).

### Protecție auditivă

 Când ascultați muzică, reglați volumul la un nivel moderat.  
O expunere continuă la un nivel ridicat vă poate afecta auzul.

## **Marcajul DEEE în DFU: „Informații pentru consumator”**

### **Aruncarea produsului vechi**

Produsul este conceput și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată, ce pot fi reciclate și reutilizate.



Atunci când simbolul pubelei tăiate figurează pe un produs, înseamnă că produsul este reglementat de Directiva Europeană 2002/96/CE

Vă rugăm să vă informați privind sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice.

Vă rugăm să acționați conform normelor naționale și să nu eliminați produsele dumneavoastră vechi împreună cu gunoiul menajer. Aruncarea corectă a produselor dumneavoastră vechi va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății umane.

Acest dispozitiv poate conține bunuri, tehnologie sau software ce fac obiectul legilor și normelor de export din SUA și alte țări. Nu sunt permise abaterile de la lege.

## **Sfaturi**

### **Pacemaker-e**

Dacă aveți un pacemaker:

- Păstrați telefonul la o distanță mai mare de 15 cm de pacemaker-ul dumneavoastră atunci când telefonul este deschis pentru a evita interferențele potențiale.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.
- Folosiți urechea opusă pacemaker-ului pentru a atenua cât mai mult potențialele interferențe.
- Închideți telefonul dacă bănuți că se produce o interferență.

### **Asistență auditivă**

Dacă folosiți proteze auditive, consultați medicul dumneavoastră și producătorul protezei pentru a afla dacă un anumit dispozitiv ar putea să interfereze cu telefonul.

### **Cum să prelungiți viața utilă a bateriei sau telefonului**

Pentru ca telefonul dumneavoastră să funcționeze corect, alimentarea suficientă a bateriei este importantă. Pentru a economisi energie, luați următoarele măsuri, dacă situația o permite:

- Dezaactivați funcția bluetooth a telefonului.
- Setați nivelul și durata luminii de fundal pe telefon la o valoare mai scăzută.
- Stabilizați o conexiune GPRS dacă este cazul. În caz contrar, telefonul dumneavoastră va continua să caute conexiunea GPRS și va consuma bateria.
- Închideți telefonul dacă nu există acoperire. În caz contrar, telefonul dumneavoastră va continua să caute rețea și va consuma bateria.

## **Remedierea problemelor**

### **Telefonul nu poate fi pornit**

Scoateți/reintroduceți bateria. Apoi încărcați telefonul până când interiorul pictogramei bateriei rămâne imobil. Decupați încărcătorul și încercați să deschideți telefonul.

### **Afișajul arată BLOCAT atunci când porniți telefonul**

Cineva a încercat să folosească telefonul, dar nu a nici știut codul PIN, nici codul de deblocare (PUK). Contactați-vă operatorul de telefonia mobilă.

### **Afișajul indică eroare IMSI**

Această problemă este legată de abonament. Contactați-vă operatorul.

### **Telefonul dumneavoastră nu revine la ecranul inactiv**

Apăsați îndelung tasta de închidere sau închideți telefonul, verificați dacă sunt instalate corect bateria și cartela SIM și redeschideți-l.

## **Simbolul de rețea nu este afișat**

S-a pierdut legătura cu rețeaua. Fie sunteți într-o zonă albă de acoperire (într-un tunel sau între clădiri înalte), fie în afara ariei de acoperire. Încercați din alt loc, încercați să vă reconectați la rețea (în special în străinătate), verificați dacă antena este la locul ei dacă telefonul are o antenă externă sau contactați operatorul de telefonia mobilă pentru a obține asistență/informări.

## **Afișajul nu reacționează (sau reacționează încet) la apăsările tastelor**

Afișajul reacționează mai încet la temperaturi foarte scăzute. Acest fenomen este normal și nu influențează funcționarea telefonului. Duceți telefonul într-un loc mai căld și reîncercați. În alte cazuri, contactați furnizorul telefonului.

## **Bateria pare să se supraîncâlzească**

Este posibil să folosiți un încărcător care nu a fost destinat utilizării cu telefonul dumneavoastră. Folosiți întotdeauna accesorii autentice Philips expediate împreună cu telefonul.

## **Telefonul dumneavoastră nu afișează numerele de telefon când primiți apeluri**

Această opțiune depinde de tipul de rețea și de abonament. Dacă rețeaua nu transmite numărul apelantului, telefonul va afișa în schimb Apel 1 sau Retinut. Contactați operatorul pentru informații detaliate privind acest subiect.

## **Nu puteți trimite un SMS**

Unele rețele nu permit schimbul de mesaje cu alte rețele. Verificați mai întâi dacă ați introdus numărul centrului dumneavoastră SMS sau contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate privind acest subiect.

## **Nu puteți primi și/sau stoca fotografii JPEG**

Dacă o fotografie este prea mare, dacă denumirea sa este prea lungă sau dacă nu este în formatul corect de fișier, este posibil să nu fie acceptată de telefonul dumneavoastră mobil.

## **Credeti că ați pierdut niște apeluri**

Verificați opțiunile de redirecționare a apelurilor.

## **Atunci când se încarcă, pictograma bateriei nu indică nici o linie iar conturul clipește**

Încărcați bateria într-un mediu în care temperatura nu scade sub 0°C și nu crește peste 50°C. În alte cazuri, contactați furnizorul telefonului.

## **Afișajul arată eroare SIM**

Verificați dacă s-a introdus corect cartela SIM. Dacă problemele persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați-vă operatorul.

## **Atunci când încercați să folosiți o funcție din meniu, afișajul arată NU ESTE PERMIS**

Unele funcții depind de rețea. De aceea, sunt disponibile doar dacă rețeaua sau abonamentul dumneavoastră le acceptă. Contactați operatorul pentru informații detaliate privind acest subiect.

## **Telefonul dumneavoastră nu funcționează bine în mașină.**

O mașină conține multe părți metalice ce absorb undele electromagnetice care pot afecta performanța telefonului.

## **Notă:**

- Consultați autoritățile naționale pentru a afla dacă puteți sau nu să folosiți telefonul în timpul conducerii.

## **Telefonul dumneavoastră nu se încarcă**

Dacă bateria este complet descărcată, este posibil să fie necesare câteva minute de încărcare prealabilă (până la 5 minute în unele cazuri) înainte ca pictograma de încărcare să apară pe ecran.

## **Imaginea surprinsă cu camera telefonului nu este clară**

Asigurați-vă că obiectivul camerei este curat pe ambele părți.

## Declarația de marcă

Android	Android este marcă comercială a Google, Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ este o marcă comercială deținută de telefonaktiebolaget L M Ericsson, Suedia și oferită companiei Philips.
Philips	PHILIPS și sigla tip scut PHILIPS sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. fabricate de Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. sub licență Koninklijke Philips N.V..

## Informații privind rata specifică de absorbție

### Standarde internaționale

ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ RECOMANDĂRILE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Telefonul dumneavoastră mobil este un transmițător și un receptor radio. Este conceput și fabricat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la energia de radiofrecvență (RF) definite de standardele internaționale. Aceste recomandări au fost stabilite de Comisia internațională pentru protecția împotriva radiațiilor neionizante (ICNIRP) și Institutul Inginerilor Electrotehniști și Electroniști (IEEE) care anticipatează o marjă de siguranță substanțială pentru asigurarea protecției tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Recomandările privind expunerea pentru telefoanele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică (Specific Absorption Rate - SAR). Limita SAR recomandată de ICNIRP pentru telefoanele mobile folosite de publicul larg este de **2,0 W/kg în medie peste zece grame de țesut și de 1,6W/kg în medie peste un gram de țesut** conform standardului IEEE Std 1528 pentru cap.

Testele pentru SAR au fost efectuate folosind pozițiile de funcționare recomandate, cu telefonul mobil transmitând la cel mai ridicat nivel certificat de energie și în toate benzile de frecvență testate. Deși SAR este calculat la cel mai ridicat nivel de energie stabilit oficial, nivelurile SAR concrete ale telefonului mobil în timpul funcționării sunt în general sub valoarea SAR maximă. Motivul este dat de faptul că telefonul este conceput să funcționeze la mai multe niveluri de energie, astfel încât să folosească doar energia necesară pentru a face legătura cu rețeaua. De regulă, cu cât sunteți mai aproape de o antenă de releu, cu atât puterea generată este mai redusă. Deși există diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor tipuri de telefoane și în diverse locuri, toate respectă standardele internaționale de protecție privind expunerea la unde radio.

**Cea mai înaltă valoare SAR pentru acest model de telefon S388, la testarea conformității cu standardul, a fost de 1,12 W/kg la recomandarea ICNIRP.**

Pentru limitarea expunerii la unde radio, se recomandă reducerea duratei apelului mobil sau utilizarea căștilor. Scopul acestor măsuri de precauție este de a ține telefonul mobil la distanță de cap și corp.

## Declarația de conformitate

Noi,  
**Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd.**  
**11 Science and Technology Road,**  
**Shenzhen Hi-tech Industrial Park,**  
**Nanshan District, Shenzhen 518057**  
**China**

declarăm pe propria răspundere că produsul

**Philips S388**

Philips GSM/WCDMA

numărul TAC: 8643 5902

vizat de această declarație respectă următoarele standarde:

**SIGURANȚĂ** (art 3.1.a): EN 60950-1: 2006/A12: 2011

**SĂNĂTATE** (art 3.1.a): EN 62209-1:2006  
EN 62209-2:2010  
EN 50566:2013  
EN 62479:2010  
EN 50360:2001/A1:2012

**CEM** (art 3.1.b): EN 301 489-1 V1.9.2  
EN 301 489-3 V1.6.1  
EN 301 489-7 V1.3.1  
EN 301 489-17 V2.2.1  
EN 301 489-24 V1.5.1  
EN 55013 2001/A2:2006

**SPECTRU** (art 3.2): EN 300 328 V1.7.1  
EN 300 440-2 V1.4.1  
EN 300 440-1 V1.6.1  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 301 908-1 V6.2.1  
EN 301 908-2 V5.4.1

Prin prezenta declarăm că (s-au efectuat toate seriile de teste radio esențiale și că) produsul de mai sus este conform cu toate exigențele esențiale ale Directivei 1999/5/CE.

Procedura de evaluare a conformității precizată în Articolul 10 și detaliată în Anexa III sau IV din Directiva 1999/5/CE a fost respectată, implicându-se și următorul(oarele) organism(e) notificat(e):  
TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire, PO15 5RL

Marcaj de identificare: CE0168

28 Martie 2014

Manager Calitate

